

sortida >>

PER CATALUNYA I ANDORRA

REVISTA DE PROMOCIÓ TURÍSTICA I CULTURAL
NÚM. 21 DESEMBRE DE 2016 - GENER DE 2017 **EXEMPLAR GRATUIT** L



**UNA ESTACIÓ
DE COPES DEL MÓN**





S'AGARÓ HOTEL



Wellness & Spa

MÉS DE **500**M2 EQUIPATS:

- CABINA SAUNA
- CABINA VAPOR
- PISCINA LÚDICA
- PISCINA TÈCNICA
- CASCADA CERVICAL
- CASCADA A PRESSIÓ
- BANCS D'HIDRO-AIRE
- MASSATGES
- LLITS D'AIGUA
- CONTRACORRENT
- HIDRO-MASSATGE DE CAMES
- CABINA DE RAIGS UVA
- CABINES DE TRACTAMENTS
- CABINA ESTÈTICA
- DUTXA NEBULITZADA
- DUTXA BITÈRMICA
- DUTXA ESCOCESA
- DUTXA CUB
- CABINA D'AÏLLAMENT
- LLITS TÈRMICS
- SOLÀRIUM
- FITNESS



*I una carta de tractaments
pel teu benestar*

PLATJA DE S'AGARÓ
17248 S'Agaró (Girona)
972 325 200
info@hotelsagaro.com
www.hotelsagaro.com

Les neus i les tradicions comencen a canviar el paisatge i les sensacions del nostre territori. Andorra, Catalunya i la Catalunya nord obren les portes a un nou paisatge per gaudir-lo. La neu aporta la possibilitat de fer esquí, de fer visites atractives i comparteix el protagonisme amb els dies de les festes nadalenques

que apleguen nombrosos actes, representacions i festes (dansa, teatre, pastorets, concerts, fires, mercats...) que conviden a mobilitzar-nos en un entorn únic i fantàstic. SORTIDA, amb aquest número, obre les portes a l'any 2017, un any nou que desitgem que sigui molt fructífer en salut i sort pels nostres lectors.

ENCANT I LLEGENDES A SARROCA DE BELLERA

P4i5



CA L'ANNA DE VENTOLÀ EL SABOR DE LA CUINA DE MUNTANYA

P8i9

P40i41

PESSEBRE DE CORBERA



Hotel S'Agaró	P2
Índex	P3
El Pallars Jussà	P4i5
Nadal a Ripoll	P6
Diputació de Lleida	P7
Restaurant Anna, cuina de muntanya	P8i9
Comú d'Encamp	P10i11
Grandvalira	P12i13
Setcases	P14a16
La ruta del Carrilet II, Anglès	P17
El Papiol	P18a20
4 canyes restaurant	P21
Espacio 120	P22i23
Cadaqués	P24i25
Diputació de Barcelona	P26
Hotel Coma	P27
Mostra de Pessebres d'Olot	P28i29
FGC	P30i31
Puigcerdà	P32

Chalets Cap Nord	P33
Esquí a la Catalunya Nord	P34
La Torre del Remei	P35
Fira de Santa Llúcia a Cornellà	P36i37
Pessebre de Joanetes	P38
Parc Animalier dels Angles	P39
Pessebre vivent de Corbera	P40i41
Els Fogons de Corbera	P42i43
Fira de Nadal de Caldes de Montbui	P44i45
Le Vedrignans	P46
Banyoles	P47
Fira de la Puríssima de Sant Boi	P48a51
Comú d'Andorra La Vella	P52
Mas Berenguer	P53
Fira Avícola del Prat	P54i55
Derraping Vilanova	P56i57
Andorra Quest Room	P58
CaixaBank	P59
Generalitat de Catalunya	P60

Difusió

A totes les comarques de Catalunya, Catalunya Nord i Principat d'Andorra.

Distribució

Més de 2000 punts de recollida repartits en les comarques de Catalunya i Andorra.

Editors

iTram Comunicació
Colònia Santa Maria
Ctra. C-17 km 91,5
17500 Ripoll
Tel. 972 70 21 12
Fax: 972 71 41 60
info@itramcomunicacio.com

Promarts SA

Av. del Príncep Benlloch, 24
AD 200 Encamp
00376 73 11 11 · 00376 364 154
aferraz@cadenapirenaica.com

ETV Comunicació Grup

C/ Verge de Guadalupe, 28-30
08950 Esplugues de Llobregat
Tel. 933 729 100
cs@etv.cat
www.etv.cat

Edició

25.000 exemplars
Direcció editorial: Francesc Rubió,
Antoni Ferraz i Frederic Cano
Direcció: Francesc Rubió
Redacció: Judith Espert, Laura Segur,
Xavi Roura, Guillem Sánchez, Albert Güell, Joan Sarria, Cristina Fargas i Laura Dallerés
Correcció: Judith Espert
Fotografia: Josep Ma Buxassas i Eudald Teixidor
Disseny i maquetació: Eudald Tutllo i Anna Sanz
Publicitat: Manoli Santoro, Carles Sierra i Maria Martos
Impressió: Indugraf

DIPÒSIT LEGAL: GI.1612-2013

ENCANT I LLEGENDES

A SARROCA DE BELLERA

Sarroca de Bellera és la capital del municipi al cor de la **vall del Bosia**, un terme a cavall entre l'Alta Ribagorça i la Vall Fosca, en una de les zones més verges dels Pirineus, un territori on regna la bellesa i tranquil·litat típiques dels pobles pirinencs. Sarroca de Bellera, s'emplaça dalt d'un cim elevat a 1.000 metres i a prop del riu Bellera al qual li dona el nom. Està coronat pels vestigis que queden de l'antic castell (any 904), centre de la Baronia de Bellera, que va tenir un paper clau en la defensa de la comarca durant la invasió de les tropes franceses el 1.719. Al seu voltant va créixer el poble actual, que encara conserva algunes traces del seu antic format clos. També destaca l'església parroquial de Sant Feliu, on es conserva una bella imatge de talla romànica de la Mare de Déu amb el Nen, i les restes de l'ermita de Sant Martí (s. XI).

Els 17 nuclis més que formen la Vall del Bosia (nom provinent del riu Bosia, truitar per excel·lència) són: **Avellanos, La Bastida de Bellera, Benés, Buira, Castellnou d'Avellanós, Erdo, Les Esglésies, Manyanet, El Mesull, La Mola d'Amunt, Santa Coloma d'Erdo, Sarroca de Bellera, Sas, Sentís, Vilancòs, Vilella i Xerallo.**



Nucli de Sarroca de Bellera

Són indrets on el paisatge és encisador i també ho és **l'autenticitat, la calidesa i la proximitat dels seus habitants**, que han conservat els costums i tradicions més ancestrals de la vida a la muntanya. Gràcies a un fill il·lustre de Sarroca, Ramon Violant, es conserva un gran patrimoni material i un recull d'aquestes tradicions i folklore que aquest gran etnògraf autodidacte va salvaguardar i difondre.

Com que els pobladors del municipi s'han dedicat tradicionalment a la ramaderia, la millor manera de descobrir-lo és endinsar-se pels **antics camins de pastors i traginers, senders empedrats que ofereixen vistes magnífiques des de les carenes**. Tot caminat es recorre des de vestigis de la prehistòria, amb dòlmens i menhirs, fins a la industrialització amb el fantasma de la cimentera dels Pirineus a Xerrallo. Descobrireu pobles, boscos, estanys, basses, runes de convents, casolots, bordes, cabanes, abeuradors i fonts. Diverses rutes a peu ens permeten descobrir bells indrets del municipi. La ruta del Cinquè Llac, que recorre en la seva tercera i quarta etapa aquestes contrades, ofereix una immersió a les seves llegendes i tradicions. Ho explica bé l'escriptor pallarès Pep Coll: "les llegendes i la natura seran els vostres guies fent que el trajecte tingui ressons èpics".



Epicentre
Centre de Visitants del Pallars Jussà
Passeig del Vall, 13
25620 Tremp
973 65 34 70
epicentre@pallarsjussa.cat
www.pallarsjussa.net
www.concadalt.cat/descoberta/



Dolmen de la Casa Encantada

El Pont del Diable compta amb la seva pròpia llegenda: es tracta d'una obra d'enginyeria, que causa impressió sobretot per la vertiginosa alçada en què es troba assegut. Segons la llegenda, es tracta d'una obra diabòlica frustrada, realitzada en una sola nit per aconseguir l'ànima d'una pastora.

I també el **dolmen de la casa encantada**, sepulcre megalític conformat de dues grans lloses laterals, una de capçalera ben encaixada i una llosa d'entrada rebaixada. La llegenda diu que una geganta va tragar aquestes pedres, ajupint-se i morint de fatiga després de pujar-les fins a aquest indret amb unes vistes magnífiques.

Trobareu més informació relacionada a:

Al web de l'ajuntament <http://sarrocabellera.ddl.net/> i a www.pallarsjussa.net i al llibre "Guia dels indrets mítics i llegendaris del Pallars Jussà" del Pep Coll.

Els topònims de la zona s'esquitxen de noms diabòlics, bruixeries i encanteris. I és que els mites i llegendes han arrelat en aquest racó encara poc conegut del Pallars Jussà. Santes invocades contra els óssos, aparicions de Serpents gegants, fonts encantades, reunions de bruixes i aparicions del diable.

Al municipi de Sarroca de Bellera hi trobem un **espai rural però humanitzat, on els pobles mantenen el seu caràcter i conserven les seves tradicions**. La solitud i el silenci permeten gaudir de la natura, i podreu allotjar-vos i tastar la cuina pallaresa de qualitat a pobles com Buira, les Esglésies, Sentís i Erdo. També hi ha dosi d'aventura per qui la desitgi gràcies a una ubicació privilegiada entre la mitja i alta muntanya, la qual permet practicar activitats com el senderisme fins als estanys de Manyanet, la descoberta de la vall a cavall, a peu o en bicicleta, o practicar l'escalada o el barranquisme.

Viatge als orígens

Embassaments on practicar esports aquàtics, més de 350 km de senders senyalitzats on caminar i pedalar, accés al P.N. d'Argüestortes amb telefèric, congosts de vertigen i un patrimoni impressionant... és el Pallars Jussà!

Pallars Jussà www.pallarsjussa.net

Consell d'Administració del Pallars Jussà

oro lleida

El Govern de Catalunya

RIPOLL DÓNA LA BENVINGUDA al NADAL



Ajuntament de Ripoll
Plaça de l'Ajuntament, 3
17500 Ripoll
972 71 41 42
www.ripoll.cat
ripoll@ajripoll.cat

Com cada any, Ripoll farceix la vila d'activitats per tal que ripollesos i visitants gaudeixin de les dates amb nombroses activitats nadalenques transformant tots els entorns de la vila. L'Ajuntament i moltes entitats han preparat diferents propostes per tal de fer viure el caliu d'aquestes diades. L'encesa de llums a la primera setmana de desembre presentarà un escenari viu que enguany tindrà com a protagonistes la Dansa, les exposicions, els Pastorets de Ripoll i d'altres activitats.

PARELLES DE BALL

Ripoll ha entrat en el circuit de dansa de Catalunya dins la programació anomenada "Parelles de ball", que preveu diferents actuacions. Amb l'espectacle "Heretarà la Terra" d'Esther Forment s'inicia el cicle amb una representació, al Teatre Comtal, el divendres dia 2 i continuarà l'endemà, dia 3, amb "La Vida Era" amb Miquel Barcelona i Laura Vilar que actuaran a l'església de Sant Pere, a les 19.00. El diumenge dia 4 Wabi-sabi companyia presenta "Mons dansa" destinat al públic familiar a les 12 del migdia a l'església de Sant Pere.

PESSEBRES

Com és habitual, el club excursionista de Ripoll porta el seu pessebre a algun punt emblemàtic de la població que enguany serà el diumenge, dia

4 quan es portarà a Sant Amand. La mateixa entitat, el dia 11, amb motiu del Dia Internacional de les Muntanyes portarà un altre pessebre al cim Costa Pubilla. El dissabte 17 de desembre, els alumnes de l'Escola Vedruna faran el seu pessebre vivent entorn del monestir.

FIRA DE NADAL I EXPOSICIONS

Els dies 8 i 9 de desembre, Ripoll acollirà la tradicional Fira de Nadal a la plaça de l'Ajuntament, compartint protagonisme amb l'exposició del pessebre monumental de Toni Colomé a la sala Agustí Casanovas del Museu Etnogràfic de Ripoll.

CONCERTS I PASTORETS

El divendres dia 9 a les 19.00 es podrà gaudir del concert de Jordi Batiste i Roba Estesa, dins el circuit

folc i el dissabte 10, a la mateixa hora i al mateix lloc, actuaran Sanjosex, Carles Belda Cantut i Randellaires 15è aniversari. El divendres 16, Ripoll acollirà una vegada més l'esperat Nadal Rock a la sala Eudald Graells. La música hi serà per tots els gustos amb els concerts de la Capella de Santa Maria i els Follets a les 17.30 a l'església de Sant Pere i a les 18.00 al Teatre Comtal, concert de Nadal amb la Principal de la Bisbal. La nit de Nadal es farà el Cant de la Sibil·la abans de la Missa del Gall al Monestir de Santa Maria de Ripoll i el diumenge 25 a les 19.00, concert de Nadal amb versió del Conte de Nadal de Charles Dickens a la sala Abat Senjust. Els tradicionals Pastorets de Ripoll, considerats els més antics de Catalunya, es podran veure el diumenge 25 a les 20.00 i els dies 26 i 27 a les 18.00 al Teatre Comtal.



15
A N Y S

Orquestra Simfònica
Julià Carbonell
de les Terres de Lleida

Fundació Julià Carbonell

Alfons Reverté Casas - Director titular i artístic

Fem 15 anys!!

El nostre auditori. el territori.

Segueix els nostres concerts a
www.ojc.cat

PROPER CONCERTS

José Cura dirigeix la Julià Carbonell

Lleida - Dissabte 17 desembre - Auditori Enric Granados de Lleida - 20.30 h

Obres de: Barber, Piazzolla, Dvorak...

La Julià Carbonell al Territori. Cordes de cine!

Solsona - Diumenge 4 desembre - Sala Polivalent - 19.30 h

Vielha - Dimarts 27 desembre - Església de Mijaran - 19 h

Joan Espina - violí

Director: Alfons Reverté

Obres de: Elgar, Morricone, Herrmann, Williams...



Diputació de Lleida



INSTITUT
D'ESTUDIS
ILERDENCS

Producció i difusió de la Diputació de Lleida



Ajuntament de Lleida



Fundació
JULIÀ CARBONELL

Col·labora



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura

CA L'ANNA DE VENTOLÀ

EL SABOR DE LA CUINA DE MUNTANYA

Si tuat al veïnat de Ventolà, a la Vall de Ribes, hi trobem un restaurant rústic que està obert els 365 dies de l'any i que ofereix la millor cuina tradicional catalana de muntanya.

El restaurant Ca l'Anna de Ventolà ens proposa una aventura gastronòmica amb els elements més propis de la gastronomia ripollesa en un entorn natural excepcional que permet gaudir de les millors vistes de la Vall de Ribes.

Ca l'Anna de Ventolà és un plaer en tots els sentits: el del paladar, el de la vista i el mediambiental.



El restaurant és regentat des de fa 43 anys per l'Anna Pous i Cabana i té com a objectiu que el client se senti ben acollit i gaudeixi dels sabors de la seva cuina.

Un dels molts atractius de Ca l'Anna és el carisma de la seva propietària que ha consolidat el seu restaurant a la primera línia de la cuina de muntanya que li ha merescut diferents reconeixements com el que li va lliurar l'expresident Jordi Pujol.



ELS PLATS MÉS TRADICIONALS DE LA GASTRONOMIA CATALANA EN UN PARATGE EXCEPCIONAL I AMB LES MILLORS VISTES DE LA VALL DE RIBES



Aquest indret ha estat seleccionat per diferents entitats i col·lectius de Catalunya com a punt de trobada. Un d'ells ha estat l'associació Aston Martin que durant l'any passat van fer una estada de nou dies al Ripollès i la Cerdanya, essent el restaurant Ca l'Anna el seu punt de referència en l'àmbit gastronòmic.



Ca l'Anna de Ventolà disposa d'una àmplia carta amb plats elaborats amb productes de la terra. Entre les seves moltes especialitats destaquen la taula d'embotits, l'escudella amb carn d'olla, i els plats guisats com l'ànec a la cassola, la vedella amb bolets, la cuixa de xai al forn guisada amb fruites, els peus de porc amb panses o les galtes de porc amb olives.



Ca l'Anna també és especialista amb carns a la brasa, com el xai, el pollastre, el conill o els peus de porc.



Restaurant Ca l'Anna

Plaça de la Constitució, s/n - Ventolà

17534 Ribes de Freser

Tel.: 972 72 72 60



encamp
el pas de la casa

www.encamp.ad



25è SALÓ DE LA INFÀNCIA I DE LA JOVENTUT D'ANDORRA

ENCAMP

Del 27 de desembre
a l'1 de gener
de 16 a 21 h

EL PAS DE LA CASA

Del 3 al 5 de gener
de 16 a 21 h



Comú d'Encamp
ANDORRA



Andorra
www.visitandorra.com

Més informació a:
www.comuencamp.ad

GRANDVALIRA INVERTEIX 13 MILIONS D'EUROS EN LA MILLORA DE L'EXPERIÈNCIA DEL CLIENT

El domini més gran del sud d'Europa inverteix 13 milions d'euros destinats a la millora de l'experiència del client gràcies a la instal·lació de nous remuntadors, el condicionament de noves pistes, la millora de serveis a l'Escola d'Esquí i Snowboard i la diversificació dels seus punts de restauració, així com en l'aposta per la innovació tecnològica. Un any més, el Domini de la Neu segueix implementant la seva estratègia "customer-centric" que situa als usuaris al centre de tot i amb la que l'estació pretén acompanyar-los i oferir-los un servei de màxima qualitat.

MÉS PISTES, MÉS NEU I MÉS TRANSPORT

Grandvalira amplia la capacitat de transport arribant a 106.950 esquiadors per hora gràcies a la instal·lació de 4 ginys nous. Una de les principals inversions és el telecadira Planell de la Font al sector Soldeu, amb una longitud de 900 metres descongestionarà la zona de debutants del sector El Tarter. Grau Roig estrenarà el nou telesquí biplaça Coma 3 que conduirà a la nova pista Tobogan i Circuit Cross, un espai que barrejarà *freeride* i *freestyle*. El telesquí Pic Negre donarà accés a un dels paratges naturals més espectaculars del sector Pas de la Casa. Encamp també comptarà amb un nou telesquí anomenat Cortals 3.



L'Abarset

Grandvalira

Sector El Tarter

Après-ski a partir de

17h a 20h (dissabtes fins a les 21h)

Diumenges festius

Centre d'activitats d'aventura

Pas de la Casa – Grau Roig

reserves: +376 374 800 / 872927

Centre d'activitats d'aventura

Soldeu – El Tarter

reserves: +376 890 501

Hotel Iglú

Grandvalira

Sector Grau Roig

Obert de desembre a abril

www.grandvalira.com

Grandvalira aposta pel públic familiar i debutant amb el condicionament de tres noves pistes. La pista Escola al sector Pas de la Casa, un traçat de nivell verd senyalitzat com a pista velocitat reduïda de més de 500 m; una nova pista blava, la pista Port, que transcorrerà des de dalt del telecadira Costa Rodona fins a peu de l'estació. El públic jove gaudirà del nou traçat Tobogan i el Circuit Cross.

Un dels projectes més ambiciosos per a la temporada 2016-17 és la remodelació del Pla de Riba Escorxada. Aquest emplaçament del sector El Tarter ha patit una important transformació que aquest any culmina a la part alta del telecabina amb la instal·lació d'unes escales mecàniques cobertes. L'obra també ha consistit en la construcció d'un edifici de 400m² que integrarà un espai pels guarda-esquí, una sala pícnic i un local pels clubs d'esquí. A més, l'Escola d'Esquí i Snowboard s'ha renovat completament en una nova ubicació. També s'ha ampliat la guarderia i el jardí de neu per donar més espai als infants.

SEGELL DE QUALITAT EN RESTAURACIÓ

Grandvalira segueix apostant per les propostes més Premium en restauració. En aquest sentit, ha anunciat una nova col·laboració amb l'exclusiu xampany francès Veuve Clicquot. Aquesta temporada el domini inaugura el Clicquot Snow Club Grandvalira, un espai 'chic' a la terrassa Gall de Bosc del sector Soldeu. La distingida marca de xampany també estarà present a l'après-ski de Grandvalira amb un nou reservat VIP a L'Abarset. L'Abarset, un dels espais més emblemàtics presenta una significativa ampliació de la seva terrassa que ja compta amb 605m². A més, aquesta temporada l'après-ski s'expandeix i arriba al Pas de la Casa de la mà de l'Espai après-ski San Miguel i gestionat per l'equip del restaurant Cala Bassa Beach Club d'Eivissa.

Grandvalira se suma a la tendència gastronòmica del moment amb dues food rattracs itinerants. Una serà gestionada per la popular marca americana Hard Rock i l'altra presentarà propostes culinàries gourmet. Un acord de col·laboració amb la Fundació Alicia (creada per Ferran Adrià) permetrà certificar que totes les propostes culinàries dels restaurants de servei a taula estiguin elaborades amb equilibri i amb aliments frescos i saludables. Fruit d'aquest acord, el Vodka Bar es transformarà en un "living lab" on es crearan propostes gastronòmiques elaborades amb productes de cuina de muntanya i de proximitat.

NOUS SERVEIS A L'ESCOLA D'ESQUÍ

L'Escola d'Esquí i Snowboard del sector de Grau Roig renova el producte Top Race dirigit als esquiadors amb un nivell tècnic elevat i que desitgin sentir l'adrenalina de la competició de la mà de Gerard Escoda (exolímpic) i en una pista especialment dissenyada per a practicar les disciplines d'eslàlom i eslàlom gegant.

L'esquí de muntanya arriba al sector Pas de la Casa amb la inauguració del primer circuit d'aquesta modalitat que recorre la zona dels Isards. Pels clients més atrevits "Corona els teus cims" ofereix un ampli calendari d'entrenaments per tal d'arribar a assolir diferents cims d'Andorra, a càrrec de la secció de l'Escola del sector Grau Roig Grandvalira Mountain Guides.

TECNOLOGIA AL SERVEI DE L'USUARI

Entre les novetats destaca el nou web www.grandvalira.com que ha patit una profunda renovació amb un nou disseny i una plantilla completament responsive. Els usuaris hi trobaran continguts originals i interessants, i a banda, podran registrar-se a la intranet personalitzada MyGrandvalira.

Una nova webcam operada amb dron sobrevolarà els punts més alts de l'estació a 2.500 m oferint una visió general del sector d'El Tarter que podrà ser consultada a través del web. El 90% dels ginys del sector Soldeu-El Tarter han substituït els antics torniquets d'accés per uns flaps electrònics que s'activen amb la targeta del forfet. La xarxa gratuïta de Wi-Fi per tot el domini ha estat reforçada, també ha augmentat el nombre de taquilles express i segueixen les millores a la seva app.

MEETING POINT DELS ESPORTS BLANCS

L'èxit organitzatiu de les Copes del Món d'Esquí Alpí Femení del 2012 i del 2016, ha estat el detonant perquè Grandvalira hagi estat escollida per disputar les finals de la Copa del Món el 2019. Abans d'aquesta fita el Domini de la Neu rebrà el pròxim 2018 la Copa d'Europa per tercera vegada.

Un any més, Grandvalira celebrarà dues de les competicions més prestigioses del panorama internacional:

- Al febrer, els 60 millors joves riders d'esquí i snowboard de 15 països es donaran cita al Pic Alt de Cubil en una de les competicions més espectaculars: el Campionat del Món Júnior de Freeride que torna per tercer any consecutiu.
- Al març serà el torn de la total Fight Masters of Freestyle en les seves modalitats d'snowboard i freeski. Com a novetat d'aquesta temporada, la competició inclourà una categoria femenina en la modalitat d'snowboard.
- El punt final del calendari esportiu arribarà a l'abril amb 3 proves de la Copa del Món de Quilòmetre Llançat que tindran lloc a la pista Riberal del sector Grau Roig.

SETCASES

PARC NATURAL

CAPÇALERES DEL TER I EL FRESER

Setcases és porta d'entrada a un dels parcs naturals de l'estat espanyol que sense oblidar la primavera, l'estiu i la tardor, té la peculiaritat d'enamorar també a l'hivern.

SETCASES, UNA BONA OPCIÓ PER PASSAR NADAL I REIS

Per aquestes dates tan entranyables, tot el Parc Natural de Setcases es vesteix amb el seu vestit més valuós.

Un mantell blanc de neu pura i verge, somni inabastable dels països que mai la veuen, és l'encant que deixa muts els sentiments més sensibles.

El riu Ter corre content per sota la neu, mentre la sirena de l'Empordà enamorada del pastor de la muntanya, s'ho passa d'allò més bé banyant-se en les seves aigües.



Però fixeu-vos amb la màgia del parc! Quan el pastor de Setcases, fort i valent, es posa a esquiar, la sirena també ho vol fer i, és aleshores, quan el Parc Natural obre una de les seves finestres i apareix Vallter 2.000, l'estació més medi-

terrània de tot el Pirineu. És per l'encant del Parc que la sirena i el pastor, més d'un cop, es deixen seduir per la gastronomia de Setcases i, de l'amor, fan nit als seus hotels.

Carlos Fernández i Amer, alcalde de Setcases



EL PARC NATURAL A SETCASES

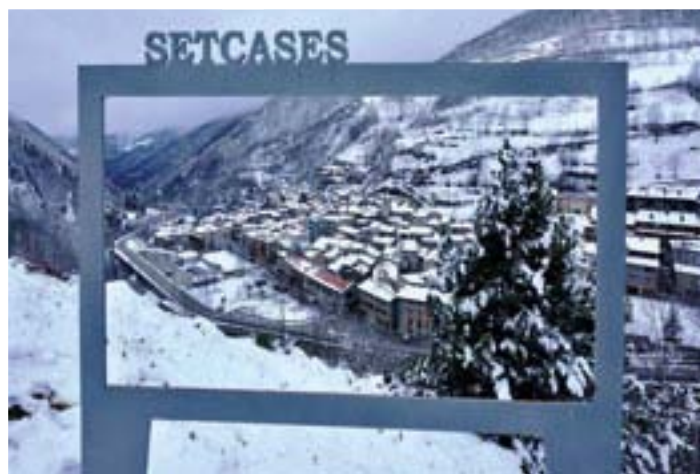
HIVERN

CAPÇALERES DEL TER I EL FRESER



SETCASES

SI ESTIMES LA NATURA, POTS VENIR AL **PARC**



INFORMA'T DE L'ÀMPLIA OFERTA D'APARTAMENTS TURÍSTICS DE LLOGUER QUE HI HA A SETCASES, DELS SEUS HOTELS I RESTAURANTS TASTA LA MEL I EL XAI. PRODUCTES KM 0 DEL PARC NATURAL

SETCASES
EL TEU ESPAI NATURAL



Ajuntament de Setcases
Plaça Major, 1
17869 Setcases
Tel 972 13 60 89
972 13 60 37
info@setcases.cat
www.setcases.cat



ANGLÈS, UN PUNT DE PARADA A LA

LA RUTA DEL CARRILET II

He m arribat des d'Olot. Aquest traçat travessa tres comarques i dotze pobles recorrent les valls dels rius Fluvià, Brugent i Ter. La Ruta del Carrilet Olot-Girona té un suau pendent des d'Olot (440 m) fins a Girona (70 m) i el seu punt més alt se situa al coll d'en Bas, a 558 metres sobre el nivell del mar. El recorregut, apte per a vianants i bicicletes, es troba en molt bon estat, condicionat amb nous ponts, baranes i senyalització.

La Ruta del Carrilet travessa paratges de gran importància paisatgística, ecològica i cultural. S'inicia a la Zona Volcànica de la Garrotxa i, sempre seguint el recorregut de l'antic tren de via estreta, arriba fins a la vall del Ter i les deveses de Salt i Girona. La via que antigament unia la Garrotxa i el Gironès permet ara conèixer els recursos naturals de la Zona Volcànica de la Garrotxa, el castell d'Hos- toles i els nuclis urbans d'Anglès, Sant Feliu de Pallerols i Girona, entre



Bonmatí

CVVGI / XEVI GUÉLL

altres. Espais com les deveses de Salt o de Girona s'integren així mateix en aquesta ruta, que transcorre pròxima al Ter en el seu darrer tram i permet observar els aprofitaments que s'han fet dels recursos hidràulics del riu.

El punt intermedi és Anglès on podem fer una descoberta pel barri gòtic al nucli antic i les cases modernistes. En l'apartat gastronòmic destaca L'Aliança un restaurant referent on la família Feliu proposa una cuina molt atractiva.



Anglès

AJ. ANGLÈS / M.M.



Consorci de les
Vies Verdes de Girona

C/ Emili Grahit 13, 9-B

17002 Girona

T 972 48 69 50

F 972 48 69 59

www.viesverdes.cat

info@viesverdes.org

PUBLICITAT

RESTAURANT
ALIANÇA
1919

C/JACINT VERDADER 3
17168 ANGLÈS, GIRONA
974 42 01 55
WWW.ALIANCATBIS.COM

Apartament propi
Menjador privat
Menús per a grups
Terrassa

El Papiol és un municipi força singular dins la comarca del Baix Llobregat i l'Àrea Metropolitana de Barcelona. Amb poc més de 4 mil habitants, conserva una personalitat i un tarannà propis d'un poble petit, on les relacions entre veïns són properes i familiars. Això fomenta l'organització de festes, activitats i tot tipus d'esdeveniments populars i potencia que tothom hi participi i s'hi impliqui. Les celebracions papiolenques són un clar exemple de la festa com a motor de dinamització; de la festa com a patrimoni que integra i cohesiona, que reforça els lligams i el compromís dels participants, potencia la identitat col·lectiva i reforça el sentiment de pertinença a una comunitat. El Papiol compta amb una xarxa d'entitats, associacions i penyes molt actives que s'hi bolquen.

“Les nostres festes ens fan sentir orgullosos del que som i del que tenim, ens fan mostrar la nostra millor cara, la més positiva.”

Joan Borràs, alcalde del Papiol

SETEMBRE

Passada la ressaca de la Festa Major (finals de juliol) i les vacances de l'estiu, fa més de 100 anys que El Papiol reprèn cada tardor l'activitat festiva amb l'**Aplec de la Salut**, el segon diumenge de setembre. És una festa molt papiolenca, que organitza la Parròquia de Santa Eulàlia del Papiol amb el suport de l'Ajuntament de la localitat i diverses entitats i associacions locals. Entre tots, preparen un programa d'activitats varies envoltades de bosc, a l'esplanada de l'ermita de la Salut, als peus del Puig Madrona (Parc Natural de Collserola).

EL PAPIOL

EL CAVALL ARMAT, ICONA DE LA FESTA PAPIOLENCA

“La cultura del foc és cent per cent catalana i el nostre Cavall Armat està inspirat en una llegenda papiolenca medieval.”

Adrià Rius, regidor de Festes i Joventut

El Papiol és una de les poblacions catalanes amb bèstia de foc, un cavall armat, cada cop més present en les festes que celebren els papiolencs al llarg de l'any, acompanyat de diables, timbalers i grallers i en el context de correfocs. Com a bèstia de foc, va néixer el 1998.

Els fets històrics en què està inspirada, però, són medievals, de finals del segle XII, de quan al senyor del Castell del Papiol d'aquell moment, Raimon Despapiol, com a vassall del rei Pere I, se'l va encarregar contribuir a la defensa militar del regne amb un cavall preparat per a la guerra i acompanyat de soldats, una mena de tanc de l'època.



ON LA FESTA NO S'ATURA

FESTES DE TARDOR I HIVERN AL PAPIOL

“Una festa popular és una festa que ha de fer el poble per al poble, i l’ha de fer a la seva mida. Així, els seus actes i activitats mantindran la tradició i s’adaptaran als nous temps.”

Jordi Bou, regidor de Cultura



OCTUBRE

Una novetat en l’agenda festiva de tardor del Papiol (finals d’octubre) és la **Papiolfest**, una festa popular inspirada en la festa cervesera alemanya que fa molts anys que se celebra a Munich, l’Oktoberfest. Amb la voluntat de no centrar l’esdeveniment només en la cervesa fan un programa d’activitats diverses i per a tots els públics, com degustacions de salsitxes alemanyes, atraccions, inflables i animació per als més petits o concerts de música. La Papiolfest està organitzada per la Unió Esportiva El Papiol, amb la col·laboració de l’Ajuntament.



NOVEMBRE

Tornant a les tradicions, l’esplai local Pa amb tomàquet (Pamtu) s’encarrega de les activitats al voltant de la **Castanyada**, com la venda de castanyes al carrer. I com que tradició i noves tendències han de conviure, des de fa quatre anys, el Pamtu, amb el Centre Esportiu Municipal (CEM) El Papiol, proposen als més joves una nit terrorífica, la Nit del Passatge del Terror, inspirat en la celebració cada cop més internacional del Halloween.

DESEMBRE

L'església parroquial del Papiol està dedicada a Santa Eulàlia de Mèrida, copatrona de la localitat. L'altre copatró és Sant Antoni de Pàdua. En homenatge a la seva copatrona, la festivitat de la qual se celebra el desembre, els papiolencs i papiolenques celebren per aquestes dates la **Festa de Santa Eulàlia**. Aquest any, tindrà lloc el cap de setmana del **17 i 18 de desembre**. Coincidirà amb La Marató de TV3 i, per aquest motiu, les activitats esportives estaran molt presents al programa. La Coral La Perdiu, una entitat local centenària, acostuma a fer un concert a l'església per aquestes dates, amb un repertori que anuncia la imminent arribada de les festes de Nadal.



GENER

Un dels esdeveniments que més agrada als papiolencs i papiolenques, petits i grans, és la **Ca-
valcada de Reis**. No es tracta d'una desfilada fastuosa i espectacular com la d'una gran ciutat, sinó d'una cavalcada familiar i molt propera. Els Reis, al Papiol, no queden lluny de la gent que surt al carrer a rebre'ls. Com que al Papiol només viuen unes 4 mil persones, Ses Majestats d'Orient poden mostrar-se realment com són, molt accessibles i atents, i tenen prou temps per fotografiar-se amb tots els nens i nenes que s'acosten a fer entrega de la carta. Aquells que tenen familiars o amics al Papiol, trien aquesta parada del recorregut del seguici real. Ses Majestat, cada any, repeteixen que El Papiol és dels llocs on la rebuda és més càlida.



Ajuntament del Papiol
Generalitat, 7 - 9
08754 El Papiol
Tel. 93 673 02 20
www.elpapiol.cat



EL RESTAURANT OFEREIX UNA CUINA DE PROXIMITAT DES DELS BAIXOS D'UNA CASA PAIRAL



una proposta casolana



4 CANYES restaurant

El Restaurant 4 Canyes apropa la seva manera de fer a aquells qui vulguin gaudir d'una cuina de qualitat, com la de casa. L'èxit: l'atenció personalitzada del Jesús i la Mercè més el fet de centrar la carta en l'especialització de la brasa, que destaca tant pel sabor com per la presentació en el plat. Ofereixen productes culinàries de temporada que serveixen amb uns elaborats guarniments i sempre acompanyats d'un bon maridatge, parella indispensable per gaudir dels seus plats. Un saló amb un finestral totalment

abocat a una esplèndida terrassa ombrejada conforma el menjador. La pissarra-paret informa dels plats fora de carta. També disposa d'un altre saló per a divuit persones, més privat, on es poden fer reunions de treball amb possibilitat d'audiovisuals, o dinars i sopars en grup aprofitant qualsevol esdeveniment, i sempre acompanyats per una col·lecció d'antigues peces de terrissa popular.

El restaurant organitza activitats complementàries com els maridatges o, tastos de pernil ibèric, de

formatges, d'ànec (ara en preparació) i d'arrossos...

I quina millor manera d'acabar de conèixer el Restaurant 4 Canyes que anar-hi a fer un mos i deixar-vos sorprendre amb una senzilla cuina casolana elaborada amb un gènere de primera qualitat, des de la mitjana i el bacallà fins a unes simples patates xips i amanides de l'hort passant pel magret d'ànec, garrí o espatlla de xai, tot treballat sota la direcció de la Jamila, per acabar dolçament amb la pastisseria de la Mercè, i tot servit i cuidat per un atent equip de sala sota el control de l'Esther. Bona estada i bon profit!



C/ d'Àngel Guimerà, 45
08754 El Papiol
93 673 16 16
www.4canyes.cat

BARCELONA CELEBRA LA CITA
NADALENCA D'ART CONTEMPORANI

INTERNACIONAL ARTEHOS 2016

Desembre enalteix els seus dots plàstics i visuals en una temporada artística plena de grans esdeveniments a la Ciutat Comtal. Així, després de l'èxit obtingut amb la celebració d'ARTBAHO el passat mes d'octubre, ESPACIO 120 inaugura la trobada internacional amb l'art contemporani ARTEHOS, concretament a l'Hospitalet de Llobregat, on es dedica una gran estructura industrial a aquesta cita anual emmarcada en un fèrtil i actiu moment del calendari.



Després de l'ovacionada edició anterior, el panorama artístic nacional i estranger es donen la mà en més de 2.500 m² de superfície, distribuïts a dos nivells oberts i diàfans, ubicats entre dos llocs tan emblemàtics com La Farga de l'Hospitalet i la Fira de Barcelona, a la carretera del Mig, número 120. Aquest centre expositiu, nascut el 2013, ha sabut forjar una trobada internacional comparable a altres ja consolidades, gràcies a una innovadora proposta d'ennobliment cultural en aquesta vital zona industrial de la capital catalana. Dintre d'aquesta declaració d'interessos, neix ESPACIO 120 com a forta aposta per al desenvolupament d'un potent focus artístic propi, allunyat de l'hermètic dintre de la ciutat, on la logística i la creativitat no siguin considerats com a obstacles, sinó com a noves formes de poder cultural, a la manera de París, o Nova York, ciutats on ja existeix una distribució de galeries, institucions, estudis i tallers en l'àrea perifèrica.



A weeping tree d'Aiko Matsuoka



Retrat de Frida de Daniela Mazzaglia



Columna Ilop d'Antonio Pons



Espacio 120
Ctra. del Mig, Nº 120
08907 Hospitalet
932 615 999
www.espacio120.com



Will Faber

Aquesta cita no només convoca a artistes de tot el país, també de l'estranger, amb la riquesa i dinamisme que això suposa en un sector tan durament perjudicat aquests últims anys de crisi econòmica. Aquesta trobada internacional de grans firmes i promeses emergents neix d'una nació global i multidisciplinària que es nodreix d'un esperit reformista i gran seguidor de les últimes tendències. Per ARTEHOS desfilaran un centenar d'artistes visitats per nombrosos assistents, sent capaç de reunir també a galeries, col·leccionistes, professionals i entitats dedicades a la promoció artística. Entre aquestes delícies expositives, es podrà gaudir d'obres de M. M. Calvo, August Puig, Will Faber, Henri Pfeiffer, María José Vela, Gloria Ossorio, Serrasanta o María Josefa Díaz.



Alja Kosar

Serveixi com a precedent recordar els més de 100 participants arribats de totes les parts del món en el passat i concorregut ARTBAHO, dels que poden assenyalar-se a Janice Alamanou, Alaxe, Rudoph Berthoux, Francisco Bustamante Orozco, Julio Castillo, Jason DeBose, Dell'Angélica Roatta, Fulvio Dot, Amede Flum, JAD, Anne Kari Ødegård, Birgit Kirke, Ineke van Koningsbruggen, Alja Košar, Clara Lundgren, Aiko Matsuoka, Daniela Mazzaglia, Slobodanka Micunovic, Monika Parobczak, Raul Percic, Pilar Perez-Bouton, Cote Pomares, Antonio Pons, Tina Psoinos, Ángeles Regueiro, Gerd Reutter, Helena Trovaj, José Antonio Varela, Runaug Venås, o Ingerlise Vikne entre molts altres.

Curiosos, creadors, aficionats i amants de les arts van gaudir de les diferents disciplines plàstiques, pintura, escultura, obra gràfica i fotografia dels cinc continents amb gèneres tan diferents com paisatge, flora, fauna, retrat abstracció o figuracions diverses. Les dues plantes contenen estils i paletes antagonistes com va demostrar l'estrident de Mazzaglia i les pures de Košar; el simbolisme preciosista aportat per Alamanou i la ironia urbana de Debose; o la llum d'Alaxe davant la foscor de Matsuoka. A més a més, el dia de la inauguració es va comptar amb l'actuació performance protagonitzada pel grup avantguardista oriünd de Barcelona, Fame Chimica, titulat "Latitud 41.42.17.", en el qual els seus integrants van incorporar algunes nocions de psico-geografia, característica explorada en aquest nou cicle d'accions iniciat després de la seva anterior obra, també presentada en aquest mateix centre de difusió, promoció i venda d'art, sota el títol "Ritual Ceremonia".



Julio Castillo

Amb la realització de salons, exposicions col·lectives, retrospectives i individuals, aquest motor avivador de l'estrat cultural en el qual s'ha convertit ESPACIO 120, tornarà a acollir a una important diversitat de públic, assistència i qualitat dels participants per a aportar una innovadora visió de l'entorn creatiu dintre d'una setmana clau en la programació cultural de la ciutat, escenari d'interessants propostes punteres del món de l'art. Aquesta consolidació com a essència per a l'intercanvi entre autors de diverses nacionalitats, l'activació del mercat i la divulgació de les últimes pràctiques estètiques a la ciutadania com a oportunitat necessària i vital estàndard contra la preocupant paralització actual del sector, fent una bateria de mesures infal·libles que neixen com a resposta a la imparable força de l'expressió artística.

ESPACIO 120

CADAQUÉS VIU SA SEU

La petita població alt empor-danesa de Cadaqués coneguda per la figura de Salvador Dalí i els nombrosos artistes que hi han deixat petjada, així com pels curiosos paisatges modelats pel fort vent de Cap de Creus celebra, el pròxim mes de desembre, la seva Festa Major d'Hivern. Una festa íntima amb una programació rica i variada que convida a tothom qui en vulgui gaudir, a apropar-se i fer-se partícip de les activitats proposades.

La Festa s'inicia el diumenge 11 de desembre amb el ja tradicional Dinar Popular de Festa Major al pavelló municipal d'esports. El preu del dinar inclou, a part del mateix àpat, un plat de ceràmica de record i una aportació solidària a la Marató de TV3. Acabat el dinar podrem ballar acompanyats d'un conjunt musical fins ben entrada la nit. A partir d'aquest dia i fins al 18 de desembre podrem gaudir de les fires d'art i antiguitats tot passejant per la plaça principal del poble, dels concerts de música d'estils diversos, de les activitats pels més petits (des de tallers de treballs manuals de Nadal a sessions de cinema al teatre Art i Joia), de les Quines populars al Pavelló i al bar Casino, del campionat d'escacs i del de botifarra, entre molts altres actes interessants.



Per segon any consecutiu petits i grans tindran la possibilitat de patinar a la Pista de Gel que s'ubicarà a la plaça del Passeig i que estarà operativa des del 26 de desembre fins al 9 de gener.



Una opció realment interessant, per tots aquells que busquin la tranquil·litat que ofereix Cadaqués aquesta època de l'any, és passar el cap d'any a la població.

FESTA MAJOR!



El 31 de desembre els més entrenats podran participar en la Cursa de Sant Silvestre cap a Cap de Creus, que enguany arriba a la seva dotzena edició. Els que no puguin seguir el ritme que no es preocupin, el terme municipal disposa d'una variada xarxa de camins de ronda així com de trams del GR 92 i el GR 11 que uneixen Cadaqués amb les poblacions properes com Roses o el Port de la Selva. No dubteu en dirigir-vos a l'Oficina de Turisme per demanar la guia de senderisme.



Aplec del Sol Ixent des del Cap de Creus

RÀDIO CAP DE CREUS

Podrem celebrar de valent l'entrada al nou any amb la festa de cap d'any al Pavelló a partir de la una de la matinada. Pels més matiners o per aquells que vulguin enllaçar la festa amb la sortida del sol, us recomanem que us dirigiu cap al Far de Cap de Creus al voltant de les dos quarts de set del matí des d'on podrem viure un moment màgic des d'un indret únic: la sortida del sol naixent del nou any des de l'extrem més oriental de la península Ibèrica. A l'aplec que anomenem del Sol Ixent, es ballaran sardanes i s'oferirà, gratuïtament, xocolata calenta a tots els assistents. El mateix dia 1, els més atrevits podran donar la benvinguda el 2017 capbuscant-se a la platja del Llané Gran tot refent-se a la sortida amb una copa de cava.

El 20 de gener Cadaqués commemora la festa del seu patró, Sant Sebastià, una festa molt viscuda al poble i que reuneix a cadaquesencs i visitants per pujar a l'ermita del Sant situada a uns 3 km — del centre pujant la muntanya de Pení. Es tracta d'un tram molt agradable que permet gaudir d'unes vistes panoràmiques molt boniques de Cadaqués i del Cap de Creus. Ja a l'ermita té lloc la celebració de la tradicional missa i a partir de les 3 de la tarda, un cop s'ha dinat amb grup en alguna de les nombroses travesseres de la finca, té lloc el ball i la cantada de patacades (tradició exclusiva cadaquesenca), el joc des borinot i la saltada de corda, activitats obertes a tots els públics. Una vegada tornats al poble, concretament a la plaça d'Es Portal, la festa arriba a la



Àrea de Turisme de Cadaqués
C/ des Cotxe 2-A
17488 Cadaqués
+0034 972 258 315
turisme@cadaques.cat
www.visitcadaques.org

Fotos: **Alba Martín, Antònia Descamps i Ràdio Cap de Creus**

LA CULTURA DE LA MORT

La demarcació de Barcelona guarda tresors excepcionals oberts al públic. Entre els quasi setanta equipaments que coordina la Xarxa de Museus Locals de la Diputació de Barcelona trobem tombes i objectes relacionats amb la mort.

La visió de la mort ha ocupat un lloc important en totes les cultures. Us proposem un recorregut de la cultura funerària, des del Neolític fins a l'època actual, a partir del patrimoni dels museus que formen part de la Xarxa de Museus Locals.

Partint dels enterraments neolítics de les mines de Gavà, veiem com les pràctiques funeràries i alguns objectes poden reflectir les creences i el pensament simbòlic d'aquestes comunitats. La inclusió d'un aixovar funerari en els enterraments fa pensar en una vida després de la mort. Al Museu d'Història de Sabadell podem contemplar un conjunt funerari procedent de la necròpolis d'incineració de la primera edat del ferro (700-550 aC) de Can Piteu – Can Roqueta, a Sabadell. Està format per un vas cinerari central amb tapadora, acompanyat de diversos vasos d'ofrena. A dins de l'urna cinerària s'hi localitzaren un ganivet i una fíbula serpentiforme de ferro.

El culte als esperits dels avantpassats i a les forces de la natura i rituals com la incineració, els enterraments infantils o els caps tallats configuren la complexa religió ibèrica. Els ibers cremaven els seus morts i en dipositaven les cendres directament a terra dins d'una urna o gerra de ceràmica. En el Museu Torre Balldovina de Santa Coloma de Gramenet trobem una reproducció d'un enterrament infantil del jaciment de Puig Castellar.

De l'època romana, trobem el jaciment de Can Trullàs, a Granollers,



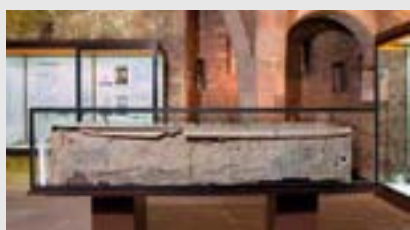
Mines Prehistòriques de Gavà. Collaret de corall vermell trobat al costat d'una persona enterrada



Enterrament infantil, finals S. IV aC, Puig Castellar a Santa Coloma de Gramenet



A l'esquerra: Gerra d'ofrenes. A la dreta: Olleta d'ofrena amb closca d'ou. Necròpoli de Can Trullàs (Granollers), S. II-III dC



Sarcòfag de plom, segles II-IV, Ca n'Anglada (Terrassa)



Mòmia Nesi. Biblioteca Museu Víctor Balaguer de Vilanova i la Geltrú. Tebes (Egipte). Segle VI aC



Conjunt funerari primera edat del ferro. Can Piteu. Sabadell.

PEÑARROYA
MHS 2006

que és la principal de les necròpolis de l'assentament romà dels segles II-III que destaca per l'aixovar de les seves tombes; la recreació de l'enterrament d'un nadó de sexe masculí amb aixovar trobat al jaciment del Camp de les Lloses, a Tona, i també el sarcòfag de plom dels segles II-IV a l'interior del qual es va trobar un esquelet femení i que es pot visitar al castell cartoixa de Vallparadís, a Terrassa.

Al jaciment ibèric i medieval de l'Esquerda, a Roda de Ter, hi ha notícies d'una primitiva església dedicada a Sant Pere, amb una necròpolis de tombes antropomorfes excavades a la roca, avui visibles, que daten del segle X. A Vilanova i la Geltrú podem visitar una mòmia egípcia procedent de Tebes donada a la Biblioteca Museu Víctor Balaguer pel col·leccionista Eduard Toda i Güell, i la capella del Museu Romàntic Can Papiol conserva en una urna el cos de Santa Constantza, nena màrtir a causa d'una de les primeres persecucions del Cristianisme a Roma.

Per acabar, podem visitar cementiris. El d'Arenys de Mar, amb escultures de Llimona i Vallmitjana, o el de Cardeu, dissenyat per Joaquim Raspall.



Museu de Gavà

<http://museuslocals.diba.cat/museu/1488103>

Museu d'Història de Sabadell

<http://museuslocals.diba.cat/museu/42>

Museu Torre Balldovina. Santa Coloma de Gramenet

<http://museuslocals.diba.cat/museu/17>

Museu de Granollers

<http://museuslocals.diba.cat/museu/15>

Tona

<http://museuslocals.diba.cat/museu/1409809>

Roda de Ter

<http://museuslocals.diba.cat/museu/2778502>

Terrassa

<http://museuslocals.diba.cat/museu/24>

Vilanova i la Geltrú

<http://museuslocals.diba.cat/museu/28/>

<http://museuslocals.diba.cat/museu/27>

Arenys de Mar

<http://museuslocals.diba.cat/museu/8031>

Cardedeu

<http://museuslocals.diba.cat/museu/11>

museuslocals.diba.cat



1932

COMA
HOTEL RESTAURANT
ORDINO

Cuinem per tu.
Aquest Nadal
gaudeix en família.
Camp de la Tanada
Tel. +376 736 100
www.hotelcoma.com

**Sopar de Nadal**

24/12/2016

Tapa d'aperitiu

Ostra, gel de Cava i aire de citronella
Cualada de foiegras, figues de coll de dama i
terra de torró

Soltar de carxofa, llagostins i suc de rostit
Sorbet de mandarina amb textures

Garri cruixent, poma rostida i
essència d'espècies

Piat llaminer nadalenc

Bomba de carabassa amb xocolata blanca i
taronja

Mignardises nadalencques

Preu: 37,50 €**Dinar de Nadal**

25/12/2016

Sopa de Galets, verdura i
carn d'olla de Nadal

amb all i oli de codony, amanideta de ceba
dolça, tomàquet, olives i api

Medalló de pollastre de pagès farcit, salsa de
vi ranci i cruixent nadalenc

Bufet de tronc de Nadal amb macarrons

Mignardises nadalencques

Preu: 32,50 €**Dinar de Sant Esteve**

26/12/2016

Pica-pica

Pernil ibèric amb pa amb tomàquet
Cruixent de "foie" amb compota de poma i
fruits vermells

Lasanya freds de salmó fumat al pesto
Croquetes nadalencques

Tradicionals Canelons de Sant Esteve

Bacallà a la pil·pil de camagroc

Jarret de vedella lacat amb castanyes i cebetes

Canelons dolços i Assortiment de rebosteria
Nadalenca

Preu: 32,50 €**Sopar de Cap d'Any**

31/12/2016

Aperitiu servit al bar entre les 20 i 21h

Champagne

(Chardonnay, Pinot Meunier i
Pinot Noir)

Pernil ibèric al tall, curries de marneja
llonganissa d'Organyó, bossetes de croquetes
fetes a casa i olives xafades

MENÚ

"El fetge d'ànec gras"

Lingot amb mango i espurnes d'or

Vi blanc dolç

(Moscat)

"El Marisc"

Font de Marisc

Llaminat, escamarlans, llagostins, gambeta,
cargols de mar, nècores, ostones i musclos de
roca

Malonesa, vinagreta d'escalunyes i pa de sígol

Vi blanc sec

(Albariño i Loreto)

"El Sorbet"

Cuba Libre

"La Carn"

Filet de bou i tòfona, carxofa, ceps i parmentier

Vinagre - Pírat

(Gambrús, Merlot, Cabernet Sauvignon i Syrah)
Mozzarella Brú

"El Postre"

Fantasia sense música

Bomba d'aiguardent i te verd amb interior de
gerds sobre massapà

Sorbet de cassia, teula de taronja i terra de
caca

Champagne

(Chardonnay, Pinot Meunier i Pinot Noir)

Les "Mignardises" de Cap d'Any amb cafès i
licors

El raim de la sort i el cotilló sorpresa

Barra lliure amb ginebrics i mojitos

Animat el ball amb els "9 Events" fins aguantar
Ressop de caldo de gallina i pilota amb
xocolata i coca a la matinalda

Preu: 165,00 €**Dia d'Any Nou**

01/01/2017

Copa per rebre l'Any Nou

Pica-pica

Crema de llaminat amb quenelle de carabassa
i espurna de fonoll

Amanida de fruits de mar, magrana i vinagreta
de llima

Pernil ibèric amb pa amb tomàquet

Micut de foie amb mango i pétals de rosa

Arròs cremós de carxofes i pop

Piat final a escollir

Rémol al forn, salsa de cava i raim

o

Espatilleta de xai sense feina

Cuscús de verduretes i salsa de regalèsia

Pica-pica dolç

Xocolata, fruita, sorbet i bavarose

Preu: 37,50€**Dia de Reis**

06/01/2017

Menú Pica-Pica

(Tots els plats són mini racions)

Caramels de reis de botifarra, ceps,
fetge d'ànec i...

El pernil ibèric amb les seves torradetes de pa
amb tomàquet

Piruleta de formatge de cabra i mel d'ave amb
cruixent de muesli

Ceviche de merlu

Fideuà a la marinera amb calamarsons i
all i oli a banda

Filet de Cap Roig amb la seva reducció

Ventall de magret d'ànec, crosta de festucs
i salsa de cireres amb cervesa negra

Tortell de Reis

Assortiment de rebosteria nadalenca

Preu: 30,00 €

Els nens fins a 12 anys per Reis no paguen!!

Menú Infantil

Canelons o Entremesos o Les hamburgueses
del Rei blanc, Rei ros o Rei negre

Tortell de Reis

Del 3 de desembre al 8 de gener Olot acull una vegada més la Mostra de Pessebres, un recorregut per diferents espais de la ciutat on es podran veure diorames, muntatges i exposicions entorn d'aquesta tradició natalenca de la ciutat.

La Mostra compta amb 5 seus, on diferents entitats i artistes hi han muntat els seus pessebres i obres. Al centre del pati de l'Hospici, David López ha recreat el naixement i l'adoració dels pastors en un entorn tradicional de la Garrotxa construït amb fusta, teles i elements vegetals. L'artista olotí ha utilitzat les figures del pessebre monumental de la ciutat d'Olot, modelades al taller d'imatgeria religiosa "El Arte Cristiano", per recrear les escenes d'aquests pessebres de grans dimensions.



OLOT

MOSTRA DE PESSEBRES

INAUGURACIÓ 3 DE DESEMBRE
A CAN TRINCHERIA



També a l'Hospici, dins la Sala Oberta 2 es podrà visitar una mostra de prop de 20 diorames de la tradició pessebrística d'Olot i la Garrotxa. En destaquen els pessebres de la família Molina - Grabulosa i el taller d'estatuària de la



**Institut de Cultura
de la ciutat d'Olot**
Sant Esteve, 29
17800 Olot
972 27 27 77
www.olotcultura.cat
cultura@olot.cat

PUBLICITAT



Pauli finques

972 26 54 00

Passeig d'en Blay, 31 | 17800 Olot | pauli@finquespauli.com

família Casanelles, un muntatge de grans dimensions en homenatge a Bartomeu Mas Collellmir i els diorames del concurs de pessebres artístics de l'Escola d'Arts i Oficis del Pessebrisme d'Olot.

A la segona planta del Museu dels Sants s'hi instal·la una exposició que pretén reflexionar entorn del naixement de Jesús, mentre que l'entrada de Can Trincheria acull una petita mostra de les diferents representacions de figures femenines que s'han inclòs tradicionalment al pessebre.



Les figures provenen de la col·lecció del Museu dels Sants d'Olot. Aquestes dues exposicions estan comissariades per Javi Palomo.

L'escola d'Art i Superior de Disseny d'Olot i l'Escola Municipal d'Expressió també participen en la Mostra, la primera amb un muntatge dels alumnes d'Arquitectura Efímera al claustre del Carme, i els segons amb una mostra de figures de pastors modelades en fang i exposades als finestrals de la Biblioteca.



A més, com cada any, al Museu dels Sants s'hi faran una sèrie d'activitats i tallers gratuïts per a nens i adults, com uns tallers de galetes de Nadal, un taller d'aperitius, una xerrada sobre l'exposició del Museu dels Sants o un taller de fanalets.

PUBLICITAT



Avinguda Girona, 2 Tel. 972 260 150 - 17800 Olot
Carrer Llibertat, 143 - Tel. 972 570 314 - 17820 Banyoles
www.bassolsenergia.com

Apropar la neu a tots els públics. Amb aquest objectiu, les 5 estacions del Grup FGC comencen la nova temporada d'hivern 2016-2017. Per aquest motiu, La Molina, Vallter 2000, Vall de Núria, Espot i Port Ainé redueixen les tarifes i amplien el nombre de quilòmetres esquiables sense haver de pagar més.

La Molina ofereix l'abonament La Molina/Grup FGC, que passa de 620 € a 570 € en el preu d'adult. A més, fins al 2 de desembre està en marxa la promoció que permet adquirir-lo per 494 €. Aquest canvi tarifari s'ha implantat després de fer un estudi exhaustiu de l'oferta de neu de l'àrea de la Cerdanya i el sud de França, amb l'objectiu de ser més competitius i captar més públic. L'estalvi s'arrodoneix si tenim en compte que les tarifes Júnior (ara arriba als 25 anys) i Infant (ara arriba als 16 anys) han ampliat la seva franja d'edat considerablement fent molt més econòmic a les famílies esquiar a La Molina. Pel que fa a les estacions de Vall de Núria i Vallter 2000, gràcies al forfet de temporada del Ripollès, amplien la seva àrea esquiable al mateix preu: amb aquest nou



format, els clients poden esquiar a ambdues estacions. De la mateixa manera neix el forfet de temporada del Pallars, pel qual els clients poden gaudir de les estacions de Port Ainé, Espot i Tavascan sense haver de pagar cap suplement. Tant en el cas del forfet de temporada del Ripollès com del Pallars, els usuaris compten amb un 50% de descompte sobre el preu del forfet de dia de qualsevol de les altres estacions del Grup FGC. Finalment, cal destacar que totes

les estacions brinden la possibilitat de comprar els forfets de temporada i realitzar-ne el pagament a terminis. A més, amb qualsevol dels abonaments del Grup FGC es garanteix l'accés a les estacions d'esquí "Tot Nòrdic" i accés lliure fins al proper 1 de novembre del 2017 als trens Cremallera de Montserrat i Vall de Núria.

LA NEU, PER A ARRENCAR LA NOVA TEMPORADA D'HIVERN AMB NOVES TARIFES



TOTHOM



FGC Turisme i Muntanya
Atenció al client: 932 041 041
www.turismefgc.cat

NOVETATS

ESPOT I PORT AINÉ

- Nou forfet SkiPallars: inclou tres estacions: Espot, Port-Ainé i Tavascan.
- Remodelació de la terrassa i les habitacions de l'hotel.

LA MOLINA

- Reducció de la tarifa de referència: el forfet de dia d'adult passa de 41 a 38 euros. A partir d'aquí s'adequa tota l'estructura tarifària.
- Nou forfet 4 hores
- Forfet lliure elecció
- Unificació de temporades: desapareix la distinció temporada alta/baixa.
- Modificació de franges d'edat a totes les modalitats de forfet: Júnior de 17 a 25 anys (abans de 12 a 14); Infant de 7 a 16 anys (abans de 7 a 11).
- Millora xarxa de producció de neu artificial

VALLTER 2000

- Jardí de Neu – Mini Club “L'esquirol”: l'espai interior del recinte s'oferirà un servei de ludoteca on s'impartiran tallers i jocs didàctics.
- Els migdies dels dissabtes durant la temporada d'hivern, un DJ posarà música al Frankfurt La Borda.
- Millora de la senyalització

VALL DE NÚRIA

- Venda *online* del forfet combinat amb el bitllet pel cremallera. Permet l'embarcament directe al cremallera de Núria i a tots els serveis de l'estació de manera directa i sense fer cues.
- Nou circuit amb raquetes “El Mirador de les Creus”
- Ampliació d'activitats del Parc Lúdic
- Ampliació de la cobertura wi-fi a la cafeteria i diversos espais comuns de l'estació.

PARC^{DE} NADAL D'ALP i PUIGCERDÀ



ALP

PALAU DE CONGRESSOS
DEL 26 AL 30
DE DESEMBRE DE 2016
DE 16:00h A 20:30h



PUIGCERDÀ

PAVEL·LÓ POLIESPORTIU

2, 3, 4 i 7
DE GENER DE 2017
DE 16:00h A 20:30h

Organitza:



Patrocina:



L'autenticité

Chalets CAP NORD

**Creadors i constructors
d'espais interiors.**

**El nostre estudi respon
a les vostres necessitats.**

Ens avalen 25 anys d'experiència.

**La Sabine i en Thierry Barbaza
us ajudaran i guiaran alhora
d'escollir i fer realitat
els vostres somnis.**

**Som especialistes
en construccions
i rehabilitacions
en fusta.**

1 rue des Pins - 66120 Font Romeu
contact@chaletcapnord.com
ccb.chaletcapnord.com
Tel. 0033 046 830 1733
Mòbil: 0033 601 186 334





ESQUIAR A LA CATALUNYA DEL NORD



Zones d'esquí a Catalunya Nord
Consell General dels Pirineus Orientals
Turisme Pirineus Orientals
www.tourisme-pyreneesorientales.com

L'esquí a la Catalunya del Nord es consolida com una de les opcions més engrescadores per als esquiadors i les seves famílies. Neus Catalanes ofereix un sol forfet per a totes les estacions de la zona. Altres atractius són els hotels, banys termals, els Spa i el Tren Groc com a mitjà de transport turístic.

Algunes de les zones, com és el cas de **Capcir-Matamala** promouen una àrea pirinenca en la qual es concentren diferents estacions, compaginen l'oferta d'esquí amb diverses activitats turístiques com són l'excursionisme i les rutes culturals.

Els Angles, un dels referents de l'esquí a la Catalunya del Nord, ofereix 55 quilòmetres de pistes, 19 remuntadors, snow park, pistes de trineus i àrees de pícnic.

Pirineus 2000, es promou conjuntament amb Font Romeu. Aquestes pistes també ofereixen la pràctica de totes les modalitats de

l'esport blanc. En destaca la seva escola d'esquí i les tradicionals desfilades nocturnes amb torxes i les construccions d'iglús.

Cambre d'Ase es localitza enmig de les poblacions d'Eina i Sant Pere dels Forcats, dins un entorn natural excepcional. Cambre d'Ase ofereix 21 pistes que permeten fer tots els nivells d'esquí a més d'snowboard, raquetes i trineus.

Formiguera està situada entre els 1.500 i els 2.400 metres d'altitud. Ofereix un recorregut d'esquí de 22 quilòmetres de pistes traçades en un espai arbrat de 43 hectàrees. La novetat d'enguany és l'espai gratuït per als principiants amb telecorda i pista d'esquí per als que comencen a baix de l'estació.

Font Romeu és la zona d'esquí amb més assolellada amb més de 3.000 hores de sol l'any. Els seus equipaments són considerats els més moderns de les pistes de la

Catalunya del Nord tant en les modalitats d'esquí nòrdic com alpi. Disposa de 59 quilòmetres de pistes esquiables.

Portè-Puigmorens és l'estació típica catalana ideal per a les persones que es volen introduir a l'esquí i per a esportistes amb experiència. Les modalitats que es poden fer a les seves 21 pistes són també l'esquí de fons, snowpark, i half-pipe, raquetes i passejades per als seus entorns.

Puigbalador-Rieutort és una estació excel·lent per a molts esquiadors. El seu paisatge és de gran atractiu. El seu ambient és relaxat i lluny de la massificació d'esquiadors.

La Quillana és l'estació més petita i de caràcter familiar, amb pistes que permeten a l'esquiador iniciar, amb seguretat, els seus fills en aquest esport. Un dels atractius d'aquesta estació és que es pot esquiar de vespre, ja que les pistes estan il·luminades.

PUBLICITAT



Hotel**
El Jaç

**Troba el teu descans
o la teva aventura a la Cerdanya.**
**T'ofereix un ambient acollidor i familiar
per al teu relax de la jornada.**

Plaça Major · 17539 Ger de Cerdanya, Girona
972 89 42 91
info@grupturistic.com
www.hoteleljac.com






La Torre del Remei

és especialista en l'organització de tot tipus d'esdeveniments i, gràcies als seus encisadors jardins, arquitectura i gastronomia, s'ha posicionat com un lloc de somni per celebrar el seu casament.

Disposem d'una carpa de vidre al jardí amb capacitat des de 100 fins a 280 persones.

A pocs metres del nostre hotel, es troba la petita ermita del Remei per celebrar casaments religiosos i, en el cas d'un casament civil, disposem d'un bell indret al costat de l'estany dels nostres jardins on instal·lem l'escenari per a la cerimònia.

La nostra proposta de plats per a banquets és elaborada pel Sr. Josep M. Boix, reconegut xef i mereixedor de nombrosos premis i guardons, i propietari de la Torre del Remei.

Si us plau, no dubtin en contactar-nos
www.torredelremei.com
si necessiten ampliar aquesta informació.

Si es troben a la Cerdanya, serà un plaer poder mostrar-li les nostres instal·lacions i algunes fotos d'esdeveniments anteriors; només li preguem que ens avisi amb antelació per poder atendre'l.



Camí del Remei, 3 · 17539 Bolvir
T +34 972 14 01 82 · F +34 972 14 04 49
info@torredelremei.com · www.torredelremei.com



Ar a fa cinc anys va sorgir la idea de fer una fira als voltants de Nadal, dedicada als artesans i comerços de Cornellà de Llobregat, que pogués acollir les necessitats del petit regal per aquestes festes.

Amb la bona acollida de les autoritats i de la ciutadania, es va tirar endavant... i va sortir bé!



L'any següent es va intentar millorar-la igual que en les edicions posteriors. D'aquesta manera es va aconseguir realitzar-la quatre anys, fent la fira de Santa Llúcia cada cop més gran i amb més aflluència de visitants.

Enguany serà el cinquè any, i per això s'ha volgut fer-la més, molt més, completa.

Aquest any, es comptarà amb una pista de patinatge de gel pels infants, cent vint carpes de venda de productes nadalencs, artesanía, objectes de regal, restauració, també es comptarà amb entitats lúdiques de la ciutat que disposaran d'espais per als infants, un kàrting, pista de basquet, mini camp de futbol...

FIRA DE SANTA LLÚCIA CORNELLÀ DE LLOBREGAT



Una audició de sardanes, balls tradicionals, actuacions diverses com ara jazz, danses, nades... seran alguns dels actes que també acollirà aquesta fira.



Associació Crear Cornellà
Carrer Mossèn Jaume Rafanell, 1
08940 Cornellà de Llobregat
crearcornella@gmail.com
www.cornella.cat

La inauguració serà el dia 17 de desembre a les 6 de la tarda amb actuacions de música en viu de cantants coneguts, cors i patinadors sobre la pista de gel, tot dins del marc d'una festa de llum i so, fent a continuació l'acte d'obertura de la fira que restarà oberta fins a les 10 de la nit del dissabte i el diumenge de les 10 del matí a les 9 del vespre.



LA FIRA DE NADAL

DESCOBREIX EL NOU ITINERARI DEL PESSEBRE DE JOANETES

ELS DIES 25 I 26 DE DESEMBRE I 1 DE GENER ES TORNA A IL·LUMINAR EL PESSEBRE DES DEL PUIGSACALM



El Pessebre Vivent de Joanetes va néixer l'any 1986 en unes representacions a l'església. Per aquestes festes, supera el seu quart de segle.

PESSEBRE DE GUINNESS

Un dels distintius del Pessebre Vivent de Joanetes és la seva estrella, considerada la més gran del món segons el rècord Guinness. Mesura 45 metres de llarg per 13 d'alt i està il·luminada amb 450 punts de llum. L'estrella, des del 1993, il·lumina el pessebre des del Puigsacalm.

LES REPRESENTACIONS

Les representacions seran els dies 25 de desembre a les 19.00 i els dies 26 de desembre i 1 de gener de 2017 a les 18.00.



Associació Pessebre Vivent Joanetes
Antigues Escoles de Joanetes
Tel. 628 199 574
pjoanetes@gmail.com
www.pessebrejoanetes.org

D'OFICIS TRADICIONALS

Milers de visitants es deixen seduir pel misteri d'aquest pessebre que mobilitza tots els 300 habitants de Joanetes. Aquesta representació uneix tot un poble que provoca que el visitant es contagi d'un present que el transporta al passat, aquest any amb un nou itinerari.

La identitat del Pessebre Vivent de Joanetes rau en els oficis tradicionals de la vida rural, alguns d'ells ja desapareguts, però que el pessebre fa brollar de nou. Cada cop se n'incorporen de nous per tal que les escenes siguin motiu per visitar-les any rere any. Són oficis que sedueixen els mateixos figurants que representen i interpreten els oficis.

PUBLICITAT



Fonda Barris

MENÚ DEL PESSEBRE

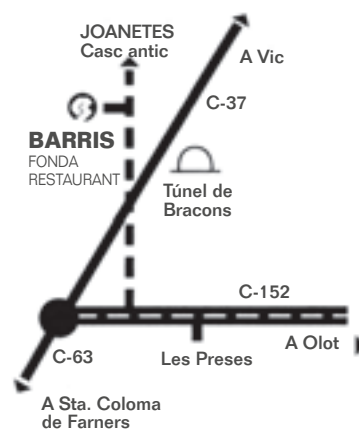
Gaudiu de les nostres especialitats

Espatlla de xai, patates farcides, peus de porc

CUINA VOLCÀNICA

ÀPATS PER GRUPS

Tel. 972 690 064 | 17176 Joanetes | La Garrotxa | www.fondabarris.com





PARC ANIMALIER DES ANGLES

AL CAPCIR

ELS ANIMALS SALVATGES DELS PIRINEUS EN EL SEU ESPAI NATURAL DE MUNTANYA

*Una de les visites preferides
per als petits i els grans*



HORARIS

Estiu del 10/07 al 31/08: 9 h a 18 h*

A l'hivern: 9 h a 17 h*

* Últimes entrades



**DAINA REN BISÓ CABRA
SALVATGE MARMOTA ISARD
MUFLÓ CABIROL CÈRVOL
PORC SENGLAR LLOP ÓS BRU**



Pla del Mir - 66210 LES ANGLES (France) - 0033 (0)4 68 04 17 20 - parcanimalier@aol.com

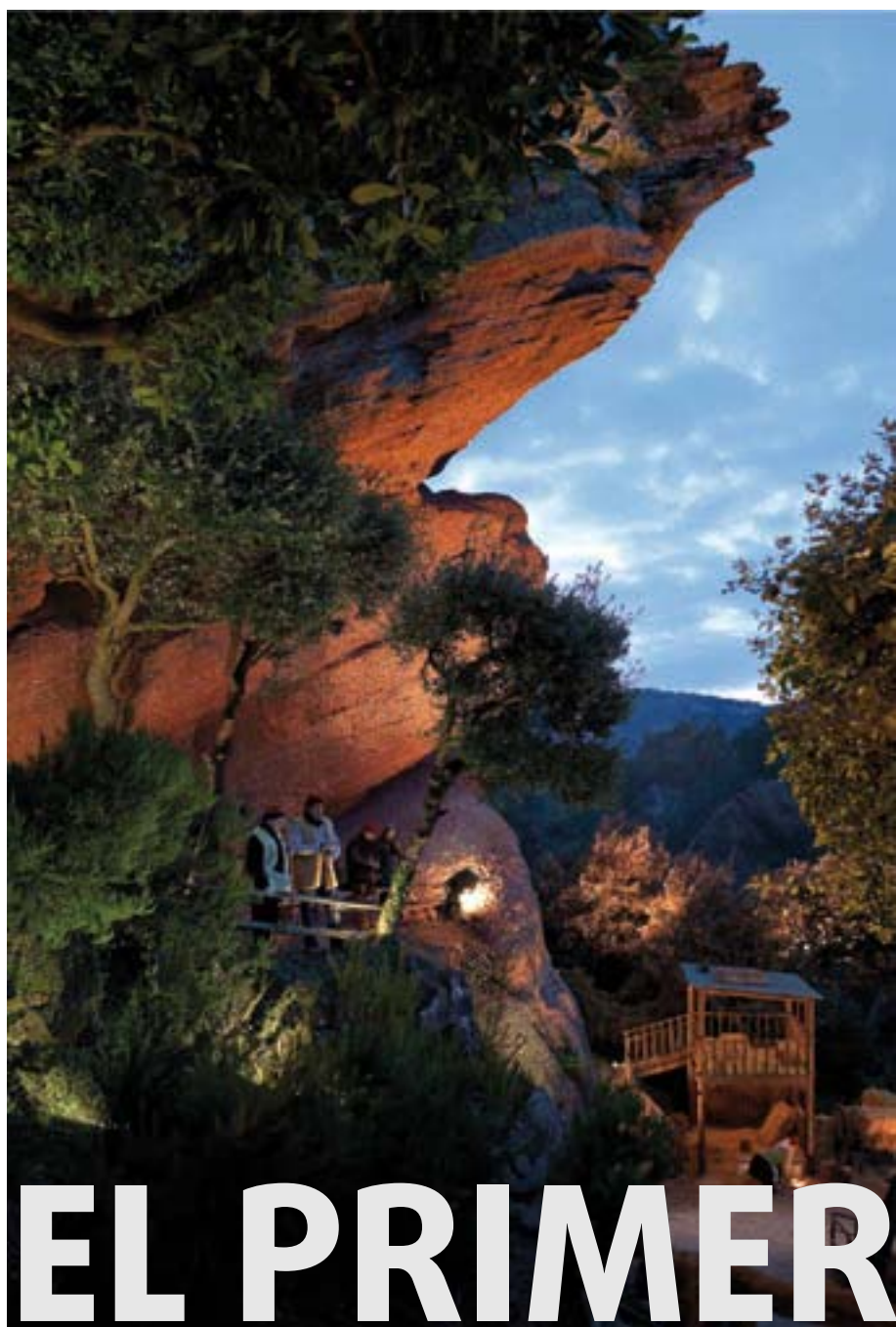
L'any 1962 el Pessebre Vivent de Corbera de Llobregat va iniciar el seu camí amb un fet inèdit: És el públic qui es mou per un recorregut de camins per barrejar-se amb les figures vivents i esdevenir un personatge més del fet nadalenc que s'hi representa. Així va començar el Primer Pessebre Vivent de Catalunya.

En un circuit de prop de 700 metres de recorregut es representen escenes nadalenques, de la vida costumista catalana i d'oficis antics.

EL RECORREGUT



EL RECORREGUT



EL PRIMER PESSEBRE VIVENT DE CATALUNYA

Tan gran és l'expectació entre el públic i tan gran és el compromís del voluntariat que hi participa que any rere any es milloren i s'innoven les escenes i les representacions.

Tots els actants hi col·laboren de forma desinteressada ocupant més de vint nits, de les més fredes de l'hivern, amb una clara voluntat: fer viure a aquelles persones que ens visiten una Nadal diferent.



Amics de Corbera
C/ Canigó, 35
08757 Corbera de Llobregat
93 688 10 89
www.pessebreacorbera.cat
info@pessebreacorbera.ca

55.ª EDICIÓ | DEL 3 DE DESEMBRE AL 15 DE GENER



www.pessebrecobera.cat

Coblera de
Llobregat

Pessebre Vivent

el primer de Catalunya



EL PRIMER
PESSEBRE
VIVENT
DE
CATALUNYA
Capfiteu i gaudiu



Ajuntament
Coblera de Llobregat



Diputació
Barcelona



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura



Creu de Sant Jordi
1992



Situada a la comarca del Baix Llobregat, a la població de Corbera de Llobregat, hi trobem aquesta Masia del segle XIV que va ser reformada mantenint la seva estructura original amb els seus tres ambients i decorada amb tocs antics i originalitat.

Al desembre del 2012 va començar l'aventura, amb moltes ganes i il·lusió per part de la família, per tirar endavant el negoci.

Des d'aleshores, en Ramón com a xef, junt amb el seu equip i amb el seu fill Pablo com a cap de sala, no han parat d'oferir la seva cuina tradicional amb tocs d'autor. El seu tarannà és acaronar el client per tal que marxi satisfet tant per l'àpat com pel tracte.



HORARIS

De dimarts a dijous
de 13.00 h a 16.00 h

De divendres a dissabte
de 12.00 h a 16.00 h
i de 21.00 h a 23.00 h

Diumenges
de 12.00 h a 16.00 h



Els Fogons de la Masia Can Roig
Casanova, 4
08757 Corbera de Llobregat
Tel.: 654 34 40 40 · 93 650 61 27
elsfogonsmasiacanroig@gmail.com

Ens faran gaudir d'una cuina agosarada i respectuosa amb els productes de proximitat, transformant-los en plats sense floritures per tal que el client els gaudeixi.

A Els Fogons trobarem un assortiment de plats de cuina catalana, tot i que el que crida l'atenció són els suggeriments, amb productes de temporada, verdures, carns i peixos, fets a la brasa o amb cocció lenta a l'estil de l'àvia (xup-xup).



CUINA TRADICIONAL AMB TOCS D'AUTOR



A la carta com entrants hi tenen entre d'altres els ous estrellats amb gules o tòfona, l'assortiment de canelons (galta, ceps i botifarra negra), trinxat, l'escalivada o els seus caragols a la llauna o a l'estil de l'avia amb el seu toc picant.

De segon, el xai o garrí al forn, la mitjana de vedella de Girona o el bou de Galícia a la brasa.

Qui gaudeixi amb el peix pot demanar al bacallà a la llauna o la mussolina d'all, el turbot o la ventresca a la brasa.

Per arrodonir l'àpat res millor que les seves postres tradicionals com la crema catalana, la llet fregida o la mel i mató amb nous.

Cal no oblidar el seu cuidat celler, que amb l'assessorament d'en Pablo ens farà que el nostre àpat arribi a l'excel·lència.

Disposen de dimarts a divendres al migdia d'un menú amb un gran assortiment de plats amb un preu de 12,50 euros.

Quan visiteu Corbera de Llobregat, no us oblideu de visitar-los.

No us en penedireu!



31^A

FIRA DE NADAL DE LA VILA TERMAL DE CALDES DE MONTBUI

3 I 4 DE DESEMBRE DE 2016

La Vila Termal de Caldes de Montbui celebrarà la 31a Fira de Nadal i el Mercat d'Artesans durant el cap de setmana del 3 i 4 de desembre. En base l'èxit d'altres anys i donat que és la atracció més gran de la Fira, com a novetat, l'organització té previst repartir el brou durant dos dies, per tant, el doble de litres que l'any passat, uns 3.200 litres de brou de Nadal. Enguany, els visitants també podran degustar la verdura i la carn d'olla de la cocció del brou calderí. L'activitat es fa amb la col·laboració dels establiments de proximitat que ajuden amb l'aportació d'ingredients com són carnisseries, xarcuteries, polleries i llocs de venda de verdures i hortalisses.

A banda dels gots de brou que sortiran de la cocció amb llenya i aigua termal, centenars d'infants podran participar en les activitats familiars que inclou el programa. Durant tot el cap de setmana es reparteix el brou de Nadal, se celebra el Caga Tió i s'ofereixen tallers nadalencs, ballades de sardanes, espectacles infantils, cantada de nades itinerant, xerrades, concerts solidaris i desfilada de pentinats per Nadal.

Caldes de Montbui posa a disposició de la Fira tot el centre històric, que aquells dies és d'ús exclusiu de les parades, els vianants i les activitats de carrer. Tot plegat crea un recorregut nadalenc delimitat pels carrers (Forn, Samsó i Pont) i les places principals (Església, Onze de Setembre, Font del Lleó i Can Rius).



BROU CARN D'OLLA
AIGUA TER MAL **FOC DE LLENYA**
OLLA MÉS GRAN DE CATALUNYA
1,5 METRES DE DIÀMETRE
1600 LITRES DE CAPACITAT

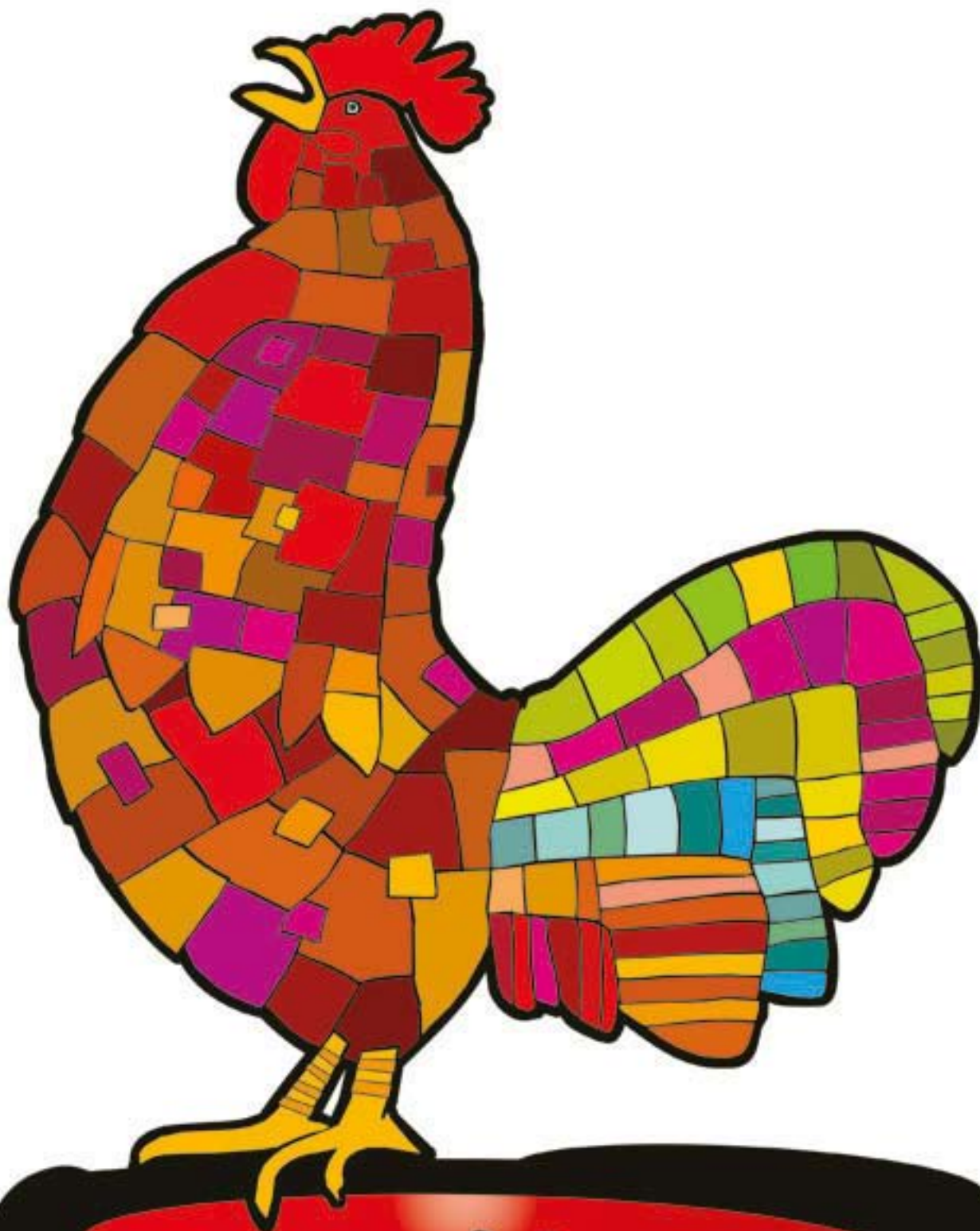
En aquest recorregut trobareu 120 parades d'objectes de Nadal, artesanía diversa, alimentació, objectes d'antiquaris i brocanters i una zona especial, destinada a *Food Trucks*, així com activitats repartides entre els carrerons i places amb més encant turístic.



Thermalia, Oficina de Turisme
Plaça de la Font del Lleó, 20
08140 Caldes de Montbui
Tel. 93 865 41 40
www.visiteucaldes.cat

El brou de Nadal començarà a coure el divendres, a les set de la tarda i podeu venir a veure com s'omple d'ingredients i aigua termal l'olla gegant. Això sí, per tastar-lo ho podreu fer durant tot el cap de setmana de la Fira.

Qui assisteixi a la Fira tindrà la possibilitat de descobrir els encants turístics de Caldes de Montbui, entre altres: La Font del Lleó (aigua termal a 76°C), les Termes romanes (Bé Cultural d'Interès Nacional), els safareigs públics (d'aigua termal i avui dia encara en ús) i el museu Thermalia que alberga l'obra dels artistes internacionals Picasso i Manolo Hugué i l'exposició "L'efervescència balneària".



31a Fira de Nadal

3 i 4 DE DESEMBRE
NUCLI ANTIC · CALDES DE MONTBUI

📷 #thermalianadal | www.visiteucaldes.cat



📧 info@thermalia.cat
📧 thermalia@caldes.cat
📧 visiteucaldes.cat



Ajuntament de
Caldes de Montbui

A 10 km de puigcerdà i a 5 km de Llivia
Cerdanya Francesa a 1.300 m d'alçada



2 Parcs Residencials

LE VEDRIGNANS



EL PASTURAL

Route de Vedrignans. 66800 Saillagouse

Route de Puigmal. 66800 Err

UNA DESTINACIÓ PRIVILEGIADA PERQUÈ PASSEU UNES
BONES VACANCES TOT L'ANY

Obert i vigilat tot l'any

EN LLOGUER O EN VENDA

Situat al centre de la Cerdanya francesa i del parc regional dels Pirineus catalans. Prop de Puigcerdà, Font Romeu, Puigmal, Eina, Porté Puymorens, Les Angles, La Molina, Masella. Destinació privilegiada on passar les vostres vacances durant tot l'any.

La tranquil·litat inspira el respecte pel medi ambient. Propera als banys d'aigua calenta de Llo i el parc aquàtic d'Err, us hi esperen extraordinàries passejades per la Vall del Segre i del Puigmal.

Podeu llogar o Comprar xalets equipats per a 4, 6 i 8 persones.

La qualitat dels serveis i el respecte pel medi ambient són els nostres imperatius. A 300 m de les botigues.



LLOGUER DE XALETES EQUIPATS - TARIFES 2016

TARIFES 2015/2016			
2 Escabliments: "LE VEDRIGNANS" a Saillagouse i "EL PASTURAL" a Err			
Tarifes vàlides del 28/11/15 al 03/12/16	PREU LLOGUER DE XALETES		(sense despesa elèctrica)
	Setmanes i caps de setmana	Temporada alta	Temporada baixa
Vacances escolars només per setmanes	26-12-15/ 02-01-16	28-11-15/ 26-12-15	
Per menys dies: consultar	20-02-16/ 05-03-16	02-01-16/ 20-02-16 02-01-16/ 20-02-16	
Temporada baixa: - 10% per 3 setmanes	23-07-16/ 27-08-16	05-03-16/ 23-07-16 05-03-16/ 23-07-16	
		27-08-16/ 03-12-16	
2 ad. + 2 enf.	7 nits "Genet" Saillagouse	535 €	345 €
2 ad. + 2 enf.	2 nits "Genet" Saillagouse	246 € (+ 1 nit 94 €)	209 € (+ 1 nit 45 €)
2 ad. + 4 enf.	7 nits "Lupin" Saillagouse	620 €	397 €
2 ad. + 4 enf.	2 nits "Lupin" Saillagouse	297 € (+ 1 nit 110 €)	256 € (+ 1 nit 50 €)
2 ad. + 4 enf.	7 nits "Lupin Spécial" Saillagouse	750 €	480 €
2 ad. + 4 enf.	2 nits "Lupin Spécial" Saillagouse	350 € (+ 1 nit 115 €)	300 € (+ 1 nit 55 €)
6 ad. + 2 enf.	7 nits "Gentiane" Saillagouse/ Err	916 €	596 €
6 ad. + 2 enf.	2 nits "Gentiane" Saillagouse/ Err	432 € (+ 1 nit 157 €)	360 € (+ 1 nit 79 €)
8 adultes	7 nits "Edelweiss" Saillagouse/ Err	990 €	659 €
8 adultes	2 nits "Edelweiss" Saillagouse/ Err	479 € (+ 1 nit 165 €)	392 € (+ 1 nit 89 €)
2 ad. + 3 enf.	7 nits "Jasmin" Err	595 €	408 €
2 ad. + 3 enf.	2 nits "Jasmin" Err	302 € (+ 1 nit 94 €)	250 € (+ 1 nit 50 €)
4 ad. + 3 enf.	7 nits "Angélique" Err	808 €	572 €
4 ad. + 3 enf.	2 nits "Angélique" Err	350 € (+ 1 nit 110 €)	340 € (+ 1 nit 48 €)
EQUIPAMENT: Cuina equipada. 1 o 2 banys amb dutxa. Mantó, T.V. Terrassa. Jardi. Wifi gratuït		SERVEIS: Netja 35 Euros/46 Euros. Gensh, Lupin, Jasmin: 35 €. Gentiane, Edelweiss, Angélique: 46 €. Eixarxada: 5,00 Euros. Eixarxada: 5,00 Euros. Lloguer bicicleta setmana: 10,00 Euros. 2 restaurants a 250 m i a 500 m. FIANÇA: 200 €	
APARCAMENT: al xalet per 2 cotxes		PARC RESIDENTIEL "LE VEDRIGNANS" Route de Vedrignans - 66800 SAILLAGOUSE	
PAGAMENT: Targeta de crèdit o efectiva.		PARC RESIDENTIEL "EL PASTURAL" Route du Puigmal - 66800 ERR	
SUPLEMENTS: Electricitat 0,28 Euros el kw.		Tél: 06.33.94.68.04.04.79	
ANIMALS: 5 Euros/nit vacunats.		Fax: 06.33.94.68.04.06.89	
Accepta: 1 gos gros o 2 de petits.		Email: levedrignans66@orange.fr	
Tassa turística: + de 18 anys: 0,25 € / dia (2014)		<www.levedrignans.com	



Tel. (00 33) 468 04 04 79 Fax: (00 33) 468 04 06 89
levedrignans66@orange.fr www.levedrignans.com

Banyoles

aposta pel turisme familiar

Aquest 2016 la campanya 'Vine en família i et regalem Banyoles' acaba el 31 de desembre. Enguany hi participen 6 allotjaments i 10 restaurants. Les famílies que s'allotgin més de 2 nits a Banyoles fins al 31 de desembre del 2016 gaudiran d'allotjament gratuït dels nens i nenes entre 0 i 11 anys (fins a dos nens i un nen per adult), entrada gratis dels menors de 16 anys als Museus de Banyoles (acompanyats d'un adult), dos per un al parc d'oci infantil Planeta Màgic, viatge amb la barca Tirona gratu-

ït pels nens i nenes, i de regal la Banyoles magnètica. I aquest any hi ha un nou descompte: el 50% al Tren pinxo. I més novetats. Aquest 2016 s'estrena un joc autoguiat familiar que planteja un itinerari pel Barri Vell de Banyoles, amb 13 proves diferents. I és molt interessant per les famílies saber que els restaurants de la campanya han de tenir menús infantils, trones i canviadors de bolquers. A més, els allotjaments també han d'estar preparats per les necessitats de les famílies i



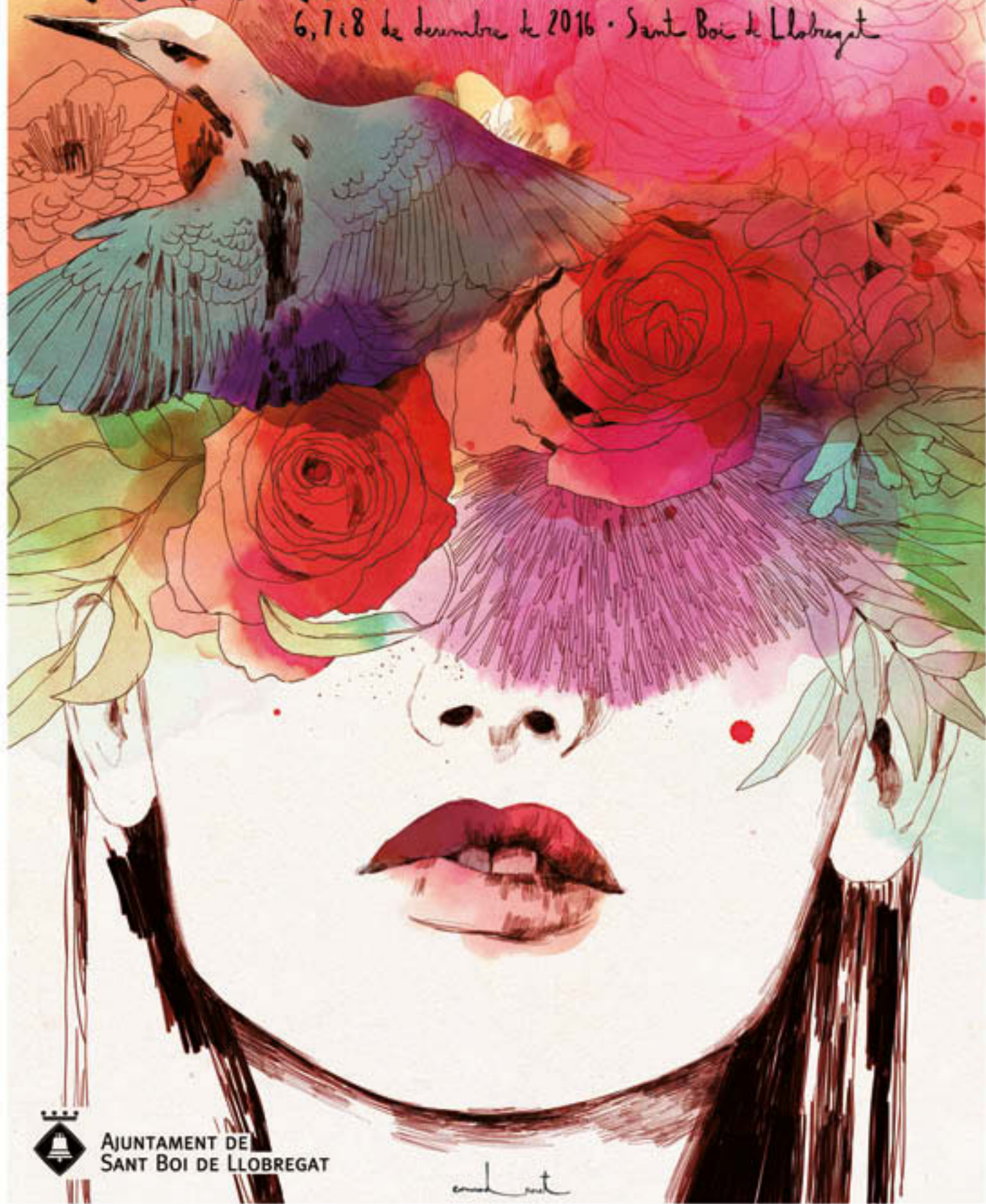
inclouen bressols, escalfa biberons, menús infantils, trones, canviadors de bolquers i zones de joc pels infants. El consistori banyolí ofereix al sector un lot de productes infantils a tots els establiments de la campanya: amb pitets de Banyoles, posallapis, làmines per pintar, i informació de les activitats per fer amb nens. Aquests productes els establiments els ofereixen gratuïtament als seus clients.



Oficina de turisme de l'Estany
Passeig Darder, pesquera núm. 10
17820 Banyoles
Tel. 972 58 34 70
turisme@ajbanyoles.org
turisme.banyoles.cat

70^a FIRA DE LA PURÍSSIMA

6, 7 i 8 de desembre de 2016 · Sant Boi de Llobregat



AJUNTAMENT DE
SANT BOI DE LLOBREGAT

enclaustrat

70 edicions de la Fira de la Puríssima un orgull per a la ciutat

Enguany commemorem l'edició número 70 de la nostra estimada Fira de la Puríssima.

L'any 1947 naixia de l'esforç dels santboians i santboianes d'aquell moment la 1ª Feria de planteles de árboles frutales y de adorno. Qui anava a dir que 70 anys més tard la Fira acabaria sent el que ara és: el principal aparador de la vitalitat econòmica, cultural i social de Sant Boi.

Amb aquest petit gest volem retre homenatge als homes i dones, entitats i associacions, expositors, comerciants i persones del camp que al llarg d'aquestes 70 edicions han mantingut viva la Fira. Són un orgull per a la nostra ciutat.

Ara ens toca a tots i totes mantenir-la viva 70 anys més. Som-hi!

Lluïsa Moret i Sabidó

L'alcaldeessa



1996. Vista general del carrer de Baldri Aleu i parc de la Muntanyeta.
Fons: Crònica Gràfica Municipal (Arxiu Històric Municipal de Sant Boi de Llobregat).



1949. La Rambla Rafael Casanova, zona de planter.
Fons: Crònica Gràfica Municipal (Arxiu Històric Municipal de Sant Boi de Llobregat).



1949. Exposició de pomes a l'antiga Biblioteca Popular.
Fons: Cooperativa Agrària Santboiana (Arxiu Històric Municipal de Sant Boi de Llobregat).



NOVETAT

LA INNOVACIÓ
I LA CREATIVITAT
DE LA NOSTRA GENT
EN UN SOL ESPAI

**MADE IN
SANT
BOI**

NOU ESPAI A LA FIRA
DE SALDRE ALEU

FIRA DEL TALENT

Primera edició del Made in Sant Boi, "Talent a dojo". L'espai neix de la necessitat de visibilitzar els actius de la nostra ciutat en tots els àmbits.

Els joves artistes us esperen al Mercat d'Art Jove i a les parades WeArt al davant de la Biblioteca.

14

+ INFO:

**RÀDIO
SANT BOI**
FM 89.4 EN DIRECTE
DES DE LA FIRA

#Purissima2016
www.santboi.cat/purissima

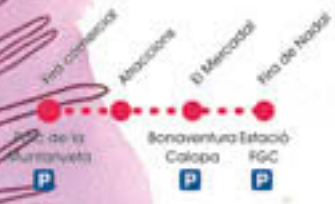
MOBILITAT SOSTENIBLE 12

Si voleu comprar un **vehicle elèctric** aquesta és la vostra fira. Ros, Motor Llansà, Autolica i AR Motors BMW Premium, Starbaix, Carhaus, Linkmotor i Turycar presenten les seves propostes, una àmplia gamma de marques de cotxes i de motocicletes elèctriques que actualment podem trobar en el mercat. A més, l'empresa local de **bicicletes** Tomás Domingo organitzarà recorreguts guiats amb bicicletes elèctriques durant els tres dies de la Fira, per donar a conèixer el producte.

SERVEI DE FIRABÚS GRATUÏT

Durant els tres dies de la Fira de la Purissima hi haurà un servei gratuït d'autobús que enllaçarà la Fira comercial, les Atraccions, El Mercadal i la Fira de Nadal (FGC).

Organització: Ajuntament amb la col·laboració d'Avantgrup



BIBLIOTECA JORDI RUBIÓ I BALAGUER

FIRA DE LA PURÍSSIMA 1932-2016 ...COM T'IMAGINES LA FIRA DEL FUTUR?

PUNT WIFI

6

L'exposició municipal commemora les 70 edicions de la Fira i els seus orígens. Pregunta pel seu futur i convida a veure Sant Boi des del cel, amb una proposta de realitat virtual en 360 graus vinculada als santboians i les santboianes més joves.

El dibuix del skyline de la vila recollirà la silueta de les persones de Sant Boi i es lliurarà el calendari 2017, tot envoltat d'actors i d'història.



T'ATREVIRÀS EN 360°

NOVETAT



- "Els 4 elements" interpretat per l'escola de música **Blai Net**.
- Sumar Km i valors amb la cursa de les **escoles** a Rio de Janeiro.
- La **Natura**, el riu, Sant Ramon i conduir un tractor.
- Ofrena floral de l'11 de Setembre.
- Taller de pintura del **CCCA** i exposició de LAC.
- Les termes romanes.
- Participació.

CARPA FRESCA

PUNT WIFI

9

Descobreix Els valors del camp

Activitats permanents

De 10 a 21.30 h

Exposició de Verdures i fruites "Els Valors del Camp", amb productes frescos i de temporada subministrats per la Cooperativa Agrària i el Mercat de Pagès de Sant Boi.

No pagues de llogar i gaudeix al màxim de l'exposició!

- Concurs "Els Valors del Camp": Intenta encertar quins són els valors que ens amaga, omple una butlleta per participar, i podràs guanyar Grans Premis.
- Apropa't a la **plataforma virtual** i comparteix el teu "Orgull pel Baix".
- I sobretot, visita l'espai dedicat a la carxofa de Sant Boi, on un pagès jove t'ensenyarà totes les virtuts d'aquesta hortalissa i com es conrea.

Estande d'entitats agràries i venda de productes dels camps de Sant Boi

ORGANITZACIÓ: Ajuntament amb la col·laboració de Cooperativa Agrària

Connexió wifi en tota la carpa



MERCADAL GASTRONÒMIC

PUNT WIFI

3



MERCADAL GASTRONÒMIC

11 de juliol

18h - 22h

Plaça Major de Sant Boi

10€ de entrada

10€ de entrada

10€ de entrada

10€ de entrada

10€ de entrada

10€ de entrada



Vi Cult

TAST DE VINS & CONCERTS

11 de juliol

18h - 22h

Plaça Major de Sant Boi

10€ de entrada

10€ de entrada

10€ de entrada

10€ de entrada

10€ de entrada

MÀGIA

ARTESANIA

MÚSICA

Vine a Andorra PER NADAL

i fes realitat els teus millors desitjos

ANIMACIONS

POBLET
DE NADAL

REGALS

COMPRES

TALLERS
INFANTILS

PISTA
DE GEL

SORPRESES

ANDORRA
LA VELLA

La capital de les il·lusions

DE L' 1 DE DESEMBRE AL 6 DE GENER

• www.andorralavella.ad •

MB

MAS BERENGUER



**CORTÓ
CARLOMAGNO**

2013
350 ampolles

902DC

BLANC DE BLANCS CRU
ESCUMÓS
2012
1.100 ampolles

**TANCAT
ROCAFORT**

2013
1.000 ampolles

DISTRIBUCIÓ

MAS BERENGUER

Carretera de Fontaneda, s/n · AD600 Sant Julià de Lòria
clr2709@hotmail.com

www.cellermasberenguer.com

De nou, uns dies abans de Nadal, els pratencs i pratencues ens retrobem per celebrar del 16 al 18 de desembre la 43a Fira Avícola de la Raça Prat i, en el seu context, la 29 Mostra Comercial, les paradetes d'artesanía i alimentació i la 14a edició de la Mostra d'Entitats.

La nostra Fira és una Fira de proximitat, de producte local i de les persones, una Fira que cada any exhibeix el millor que tenim, uns productes de la terra, l'avi-ram Pota Blava i la carxofa Prat, produïts per la nostra gent, els criadors i pagesos del Prat i que són també un símbol i l'orgull de la nostra ciutat.

Una Fira que enguany és encara més propera i a la que els visitants procedents del nostre entorn metropolità s'hi podrà acostar a través de la L9 del metro.

Trobarem una exposició avícola, agrícola i ramadera totalment renovada i didàctica, que mostra l'excel·lència dels nostres productes, galls, gallines i productes del camp, i també un ric patrimoni cultural, cavalls, carros i eines del camp, que la pagesia del Prat ha conservat fins als nostres dies.

També hi trobarem, a la Mostra Comercial, el comerç local, els projectes i activitats dels nous emprenedors, les empreses i les iniciatives d'economia social i cooperativa del Prat i una àmplia oferta del sector d'alimentació, productes i serveis.

UNA FIRA DE PROXIMITAT DE PRODUCTE LOCAL I DE LES PERSONES



Ajuntament del Prat de Llobregat

Plaça de la Vila, 1

08820 El Prat de Llobregat

93 379 00 50

www.portadeldelta.cat

www.elprat.cat

UNA AGENDA PLENA D'ACTIVITATS

Entre d'altres: la passarel·la de la moda de les botigues del Prat, el Mercat de pagès el diumenge, teatre al carrer, showcookings i música al pavelló gastronòmic, una fira d'artesans a la Plaça Constitució, actuacions de les entitats del Prat a la Sala d'actes i moltes altres activitats.

GASTRONOMIA POTA BLAVA

Al pavelló de l'Espai Gastronòmic de la Fira i als restaurants de la ciutat podrem gaudir d'una àmplia proposta gastronòmica: tapes, *platillos* i menús amb pota blava i carxofa Prat.

MENÚ POTA BLAVA ALS RESTAURANTS DEL PRAT

En el marc de la 43a edició de la Fira Avícola, la xarxa de restaurants locals El Prat Degusta'l i d'altres restaurants del Prat adherits a aquesta campanya, ens tornen a convidar, durant uns dies, a una variada proposta gastronòmica i a degustar un Menú de Fira, elaborat amb el pollastre pota blava, com a principal ingredient dels seus menús. Més de 25 restaurants del Prat participen d'aquesta festa gastronòmica.

Les diferents propostes de Menú de Fira dels restaurants que hi participen contribueixen a consolidar una oferta de qualitat basada en els productes de proximitat del Parc Agrari del Baix Llobregat i, molt especialment, en la cuina del pollastre Pota Blava i la carxofa Prat que són els principals productes locals. Una oferta gastronòmica singular i amb personalitat pròpia que ens diferencia d'altres ciutats del nostre entorn.

Unes jornades gastronòmiques, Quintos Tapes i fires gastronòmiques amb els productes locals que ajuden a fomentar i promoure la gastronomia local i la ciutat del Prat més enllà del nostre municipi i que atrau un públic i visitants que busquen una experiència gastronòmica i els valors de la proximitat i la qualitat dels nostres productes agroalimentaris.

L'Àrea de Promoció Econòmica, Comerç i Ocupació de l'Ajuntament del Prat i la Porta del Delta promouen aquesta campanya.



En el Pavelló Gastronòmic, un espai de 600 m² amb terrassa exterior coberta, la gastronomia torna a ser la protagonista de la 43a Fira Avícola Raça Prat. De nou els protagonistes d'aquesta oferta gastronòmica local tan singular són el Pota blava i la Carxofa Prat. Una oferta que crida a Menjar-se la Fira i on es podran degustar més de 25 tapes elaborades pels bars i restaurants del Prat que hi participen, des del divendres nit fins al diumenge migdia.

SHOWCOOKING ORGANITZAT PER L'AGT PER ESCOLLIR LA MILLOR TAPA DEL QUINTOTAPA

Al Pavelló Gastronòmic tindrà lloc el Showcooking on s'escollirà la Millor Tapa Gastronòmica del QuintoTapa. Els restauradors finalistes i un jurat escolliran la tapa guanyadora de la ruta Quinto Tapa que va finalitzar el passat mes de novembre.

Al llarg de la Fira, el Pavelló Gastronòmic estarà amenitzat per actuacions musicals i activitats adreçades als infants.

MENÚ DE FIRA I ESMORZAR DE PAGÈS

En l'estand del Consell Regulador Raça Prat a l'Espai Gastronòmic, podreu gaudir d'un esplèndid Menú de Fira i del Take Away Pota blava. Així mateix, d'un dels clàssics de la Fira els darrers anys, l'esmorzar de pagès.

DERRAPAT

De rraping Vilanova és una diversió nova per a tota la família. Petits karts elèctrics que derrapen i giren 360°, en els quals poden pujar nens a partir de 3 anys d'edat, ja que nosaltres regulem la velocitat dels cotxes en funció del pes i de l'alçada, és a dir, que als més petits li reduïm considerablement la velocitat i als més grans els l'augmentem perquè gaudeixin del derrapatge, també anomenat "drift".

Curiosament, la idea va sorgir d'un programa de televisió on es creava un mini circuit amb pneumàtics, però el que més em va sorprendre van ser uns karts elèctrics en els quals s'ho passaven genial. En aquest moment vaig pensar que podia ser una oportunitat de futur, no només per a mi, sinó pels meus fills. Des d'aleshores vaig començar a investigar i després d'una gran inversió es va crear Derraping Vilanova.

Són moltes les diferències que hi ha amb els típics karts que ja existeixen al mercat, nosaltres regulem la velocitat, els pares poden pujar al vehicle amb els seus fills entre les seves cames, el que fa que es sentin més segurs i protegits. Podem instal·lar el circuit pràcticament a qualsevol lloc que tingui una superfície plana, amb un temps de muntatge de 30 minuts, no fem soroll, no fem fum, totalment elèctrics, contribuint així a la conservació del medi ambient.



DIVERSIÓ PER A TOTA LA FAMÍLIA

GES I GIRS A 360°



El nostre circuit està pensat per ser instal·lat en grans superfícies, centres comercials, ajuntaments, associacions, aniversaris privats...

SEGURETAT

Instal·lem a tot el perímetre del circuit proteccions homologades que absorbeixen qualsevol impacte amb els karts, aquestes proteccions són utilitzades en tots els circuits del món. Tots els nostres karts disposen de reguladors de velocitat i proteccions al voltant del vehicle que absorbeixen els cops. El nostre personal està dins la pista, un mínim de dues 2 persones, vigilant en tot moment als nens i el sistema contraincendis. Fem tandes tenint en compte l'edat i alçada dels nens, evitant així possibles contactes entre grans i petits, tot pensat perquè gaudeixin al màxim!



Ens podeu trobar al nostre web: www.derrapingvilanova.com i també a les xarxes socials Facebook, YouTube, Instagram i Twitter: *Derraping Vilanova*.



Derraping Vilanova
08800 Vilanova i la Geltrú
+34 664 602 216
www.derrapingvilanova.com
manuel@derrapingvilanova.com

EL TEU ROOM ESCAPE A ANDORRA

AMICS I FAMÍLIES

Sortiu de la rutina i vingueu a l'aventura. Visqueu una experiència única i divertida junts. Deixeu que per una estona sigueu vosaltres els protagonistes. Diverteix-te amb nosaltres! Advertim, Enganxa! A partir d'aquest moment no seràs el mateix. Sentiràs la necessitat imperiosa de comentar l'experiència i fer room escapes sense parar.

ANIVERSARIS I COMIATS

Voleu un aniversari diferent? Sorprendre els vostres convidats? Regalar una experiència única? Esteu al lloc adequat! Quin millor regal que compartir aquell dia tan especial, col·laborant tots junts per a resoldre enigmes i divertides endevinalles. Una experiència que no et deixarà indiferent.

EMPRESSES

Porta al teu equip d'empresa a viure una experiència de formació divertida i original per a fomentar la cooperació i comunicació grupal. Creem jocs personalitzats de Team Building que aguditzin l'enginy i la creativitat dels equips, ajudant a avaluar les competències dels teus treballadors i futurs candidats. T'assessorem sense compromís!



Andorra Quest Room

C. de l'Alzinaret, 16 · AD500 Andorra La Vella
+376 827 782 · info@andorraquestroom.com
www.andorraquestroom.com

PUBLICITAT

Seràs capaç de capturar-me? *Pouvez-vous me rattraper?*

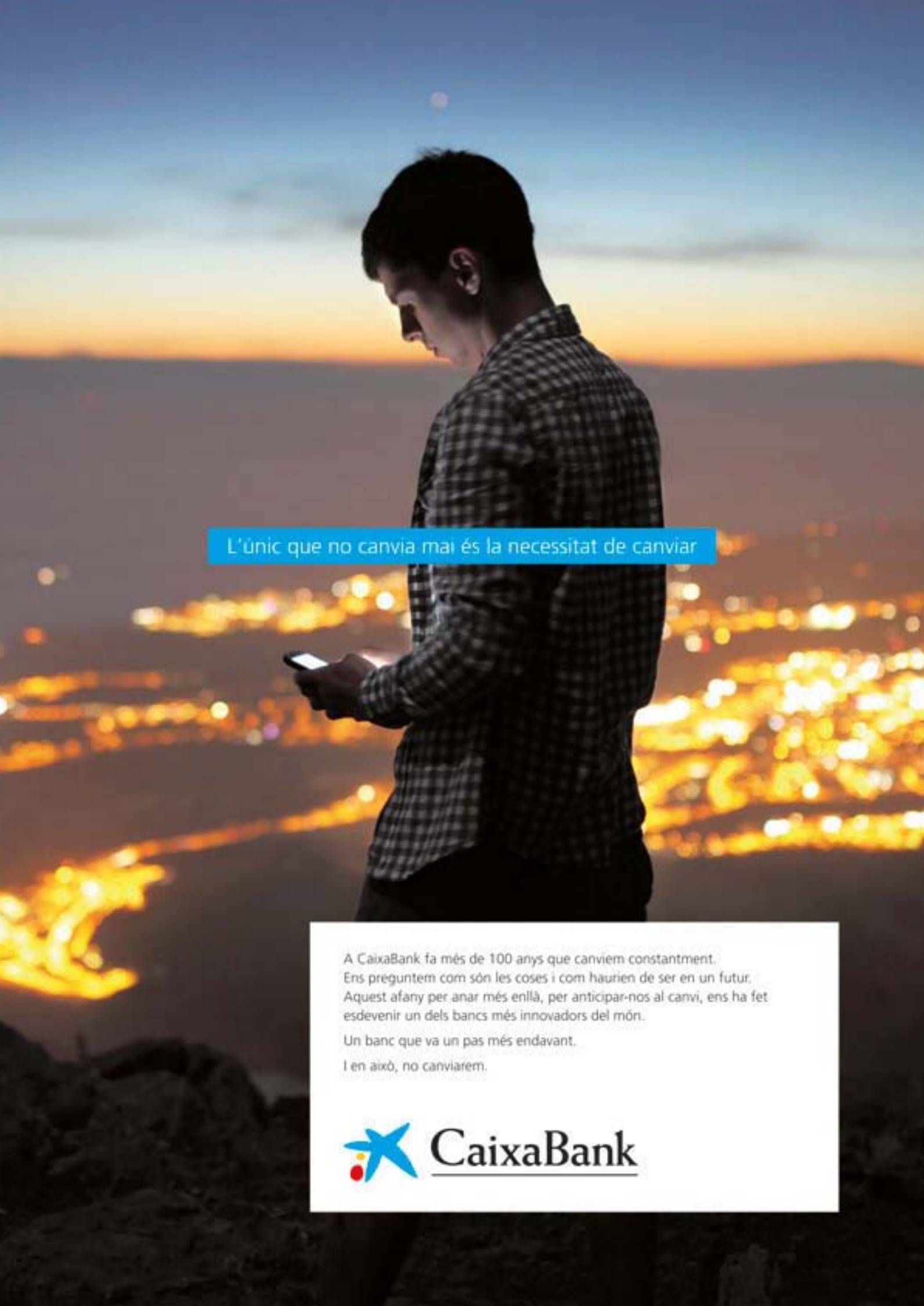
El teu room escape a Andorra
Diversió assegurada
*Votre room escape en Andorre
Plaisir garanti*

Carrer de l'Alzinaret 16
AD500 Andorra La Vella · Andorra
Tel. +376 827 782 · info@andorraquestroom.com

www.andorraquestroom.com



ACCEPTES EL REPTA?
VOUS ACCEPTEZ LE DÉFI?



L'únic que no canvia mai és la necessitat de canviar

A CaixaBank fa més de 100 anys que canviem constantment.
Ens preguntem com són les coses i com haurien de ser en un futur.
Aquest afany per anar més enllà, per anticipar-nos al canvi, ens ha fet
esdevenir un dels bancs més innovadors del món.

Un banc que va un pas més endavant.

I en això, no canviarem.



CaixaBank

SI T'AGRADA LA NEU,

CATALUNYA ÉS CASA TEUA



Xavi Hernández | Futbolista
Tavascan - Pirineus

Gemma Mengual | Medalista olímpica en natació sincronitzada
Espot - Pirineus

